



# Cent-quarante-trois nouveaux emplois seront créés dans la région 01

Le ministre de l'environnement, monsieur Adrien Ouellette, a annoncé que son ministère avait obtenu un budget de \$6 000 000 devant permettre de créer 1 295 nouveaux emplois d'une durée de 20 semaines. Ces emplois serviront à effectuer des travaux relatifs à l'amélioration de l'environnement dans dif-

férentes municipalités du Québec, et seront effectués pour la plupart d'ici l'automne.

En annonçant cette nouvelle, le ministre Ouellette a expliqué que c'était l'expérience antérieure d'application de ce programme par le ministère de l'Environnement dans ses 10 Directions régionales et l'immense succès

remporté en 1982 qui avait valu à Environnement-Québec l'obtention d'un budget dans le cadre de ce programme de création d'emplois communautaires en 1983.

Afin de répartir les emplois de façon équitable sur le territoire québécois, on a dû tenir compte du nombre de bénéficiai-

res d'aide sociale et de chômeurs dans chacune des régions. Compte tenu de ces données, la région-01 subventionnera des projets jusqu'à concurrence de 660 000\$ pour la création de 143 emplois temporaires dans le domaine de l'environnement.

Ce sont les municipalités, les MRC, les organismes à but lucratif et les organismes de protection de l'environnement qui collaboreront à l'application de ce programme encore cette année, lequel vise trois objectifs majeurs: promouvoir l'amélioration du milieu environnemental, favoriser l'implication du citoyen en lui offrant l'opportunité de contribuer personnellement ou au nom d'une collectivité à l'amélioration de son milieu, et finalement favoriser la création d'emplois.

Le ministre Ouellette a souligné qu'en 1982, le ministère de l'Environnement avait reçu dans une première phase \$5 000 000, qui avait été porté à \$9,8 millions dans une deuxième et une troisième phase. Ces montants avaient permis de créer 3 650 emplois. Le succès remporté par ce programme dans les régions en 1982 a certes joué en faveur de l'obtention d'un nouveau budget en 1983, a ajouté le ministre Ouellette, précisant que malgré les fortes coupures pratiquées dans les budgets cette année, le gouvernement du Québec avait quand même libéré toute la marge de manœuvre dont il disposait pour injecter des montants d'argent dans l'économie et dans le soutien à l'emploi pour les plus démunis.

Le ministre Ouellette a

expliqué que ce programme environnemental et créateur d'emplois permettra une fois de plus d'associer l'environnement à la relance économique du Québec et de confirmer la volonté d'Environnement-Québec d'améliorer la qualité de vie des Québécois tout en assumant son rôle moteur dans l'économie du Québec, la conjoncture actuelle s'y prêtant bien.

Étant donné l'intérêt suscité, dans la région l'an dernier, par ce programme de création d'emplois temporaires, les promoteurs sont invités à faire diligence dans la présentation de leur projet.

Les formulaires pour la présentation des projets sont disponibles à la Direction régionale d'Environnement-Québec, 337 Moreault, Rimouski, Téléphone: 722-3511.

## Un trop-perçu de 60 430\$ à la Caisse populaire de Ste-Odile-sur-Rimouski

La Caisse populaire de Ste-Odile-sur-Rimouski a terminé son année financière le 28 février 1983 en réalisant un trop-perçu d'opération de 60 430\$, ce qui, selon son directeur Monsieur Gilles Raiche, témoigne de sa bonne

santé financière.

Le résultat, a précisé Monsieur Raiche, est attribuable, entre autres, à la grande confiance que nous accordent nos membres. En effet, au cours de l'année, l'épargne a augmenté de 13,3% et parallèlement, l'actif a connu une hausse de 15,3% pour atteindre 4 885 151\$. Quant à lui, le prêt personnel et commercial a crû de 180 000\$ (18,5%) alors que le prêt hypothécaire atteignait 2 309 415\$, en progression de 6,2%.

Par ailleurs, la caisse a

vu ses revenus s'accroître de 23,1% (694 136\$) pendant que se maintenaient ses dépenses d'intérêt à 403 988\$ par rapport à 401 094\$ au cours de l'exercice précédent. Ainsi, la caisse termine son année financière avec un trop-perçu de 60 430\$ que l'assemblée générale des membres a convenu de répartir de la façon suivante:

-43 950\$ seront versés à la réserve générale

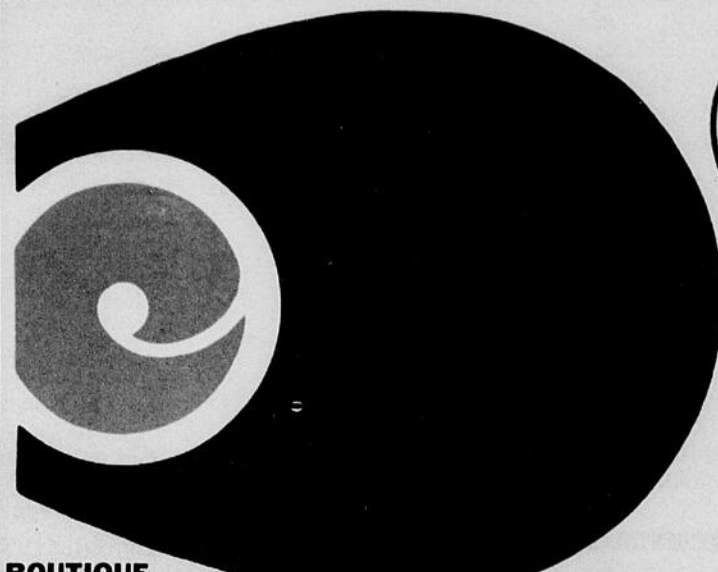
-5 170\$ seront payés en intérêt sur le capital social (6,5%)

-11 310\$ seront réservés à l'impôt reporté.

Le versement de 43 950\$ à la réserve générale représente 2,7% du passif-dépôt de la caisse ce qui, a rappelé Monsieur Raiche, consolide la situation de l'institution de Ste-Odile et assure une protection accrue de l'épar-

gne des membres. D'ailleurs, en matière de sécurité, les sociétaires sont aussi protégés par la Régie de l'assurance-dépôt jusqu'à concurrence de 20 000\$ par membre par institution et par la Corporation de fonds de sécurité du Mouvement Desjardins dont le rôle est de combler les déficits des caisses qui éprouvent des difficultés temporaires.

La Caisse populaire de Ste-Odile-sur-Rimouski conserve prioritairement le souci de ses membres et de l'amélioration de ses services et elle l'a encore prouvé en relocalisant son siège social dans un édifice plus vaste et plus moderne. Son directeur et ses dirigeants remercient sincèrement tous les sociétaires pour leur coopération et leur encouragement.



**20%**  
 DE RABAIS  
 SUR LES ENSEMBLES  
 EDREDONS  
 EN MAGASIN.

**NOTE:**  
Fermé le samedi en juillet.

84 ST-GERMAIN OUEST  
RIMOUSKI  
722-8211

SERVICE À DOMICILE  
GRATUIT


**BOUTIQUE**  
*Evolution Décor inc.*

## PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPECIALE

### LE LAMINAGE

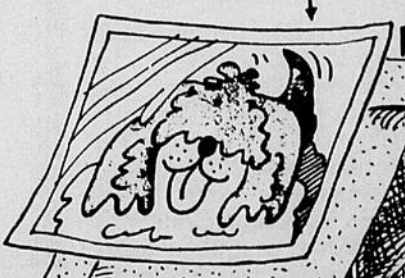
CHOISISSEZ VOTRE DOCUMENT LE PLUS CHER (photo, dessin, n'importe quoi...) ET FAITES-LE LAMINER!

Dans ce cas-ci, une photo de Fido




UNE PLAQUE DE MONTAGE ULTRA-RÉSISTANTE

UNE FEUILLE DE THERMO-COLLE VOTRE DOCUMENT



LE TOUT EST ASSEMBLÉ SOUS PRESSION ET RECOUVRE D'UNE FEUILLE DE PROTECTION ANTI-REFLETS!



ARF!

IL NE RESTE PLUS QU'À L'ACCROCHER!... (Il y a même une encoche spéciale à l'endos!)

\* choisissez un mur solide: le laminage pourrait durer plus longtemps que la maison!

# 20%

DE RABAIS  
DU 7 AU 11 JUIN 1983

## LAMINAGE

TOUTES DIMENSIONS  
2"x3" à 48"x96"

PRIX À PARTIR DE **6<sup>39</sup>**

(Estimation gratuite)



**art plus**  
QUEBEC INC.

**Cappelfour Rimouski**  
419 Boul. Jessop Rimouski 723-5454

**LE plus**  
GRAND CHOIX  
DANS LA RÉGION.



# JEAN BRISSON

DU LUNDI  
AU VENDREDI  
DE 6H45 À 9H00  
SUR LES ONDES DE



Quand j'étais jeune on chantait "C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau.... les temps ont changé. Le dernier mois de mai a été le mois record pour la pluie avec 199 cm. Un printemps aussi pluvieux et frais ça s'est pas vu depuis 50 ans. "Ayouille" les rhumatistes.

— 0 —

Avec un mois aussi déréglé les semailles des fermiers accusent de tels retards que la récolte des fruits et légumes baissera et que leurs prix augmenteront. "C'est probable"

**Il y a deux semaines**

## Le St-Jean a connu sa 7e "orbite"



Pour la 7ième année consécutive, l'école secondaire St-Jean était en "orbite" il y a deux semaines. La population fut alors invitée à une exposition et à un spectacle mis au point par les étudiants.

Des "Jeux olympiques" particuliers ont également été au programme pendant cette semaine de réjouissance qui fut une autre fois couronnée de succès.

Photo Le Rimouskois Robin Arguin

### LES HUMAINS SONT DROLES...

Ils vont préférer investir bien davantage sur leur(s) voiture(s) automobile(s) que sur leur propre voiture (leur corps). Pourtant... A l'heure où la pollution de l'eau -quelle qu'elle soit- a dépassé le seuil de l'imaginable (particulièrement au Québec), une solution existe: une machine à distiller l'eau, qui donne la seule eau absolument pure (processus naturel de condensation), à volonté, et pour quelques sous par jour seulement. Si vous faites partie de la minorité comprenant l'intelligence d'investir un peu pour sa santé, vous pouvez vous procurer un distillateur pour des années et des années, et ce, à partir de 480\$ seulement. Pour plus d'informations, communiquez avec moi le midi ou le soir à 724-5789. A bientôt! Robin Arguin

selon Jean Louis Lepage de l'UPA. Jérôme Arcand, du service des grandes cultures du ministère québécois de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation, estime lui aussi que le risque est bien réel, "à moins qu'on connaisse un été chaud et un très bel automne.

— 0 —

Le co-voiturage sera bientôt légal. Le ministre des Transports, Michel Clair, vient de déposer à l'Assemblée nationale un projet de loi en ce sens. Il devrait être adopté avant l'ajournement des travaux

pour l'été. Il permet à un automobiliste d'obtenir une contribution des passagers lorsqu'il les transporte entre son lieu de résidence et celui de travail ou d'études. Cette contribution ne doit toutefois pas dépasser les frais d'utilisation du véhicule. A Bic un groupe avant-gardiste attend avec impatience l'adoption de cette loi.

— 0 —

La section québécoise de l'Association des marchands détaillants du Canada et la Fédération du détail et des services du

tion Soleil". Et comme nouveautés cette année, l'émission de Ferland est reprise en fin de soirée, du lundi au vendredi, après la diffusion du long métrage qui prend l'affiche à Cinémania à 21 heures.

— 0 —

Si Joe Clark donne l'impression de n'être pas capable de prendre une décision rapidement, c'est tout simplement parce qu'il est né sous le signe des Gémeaux. C'est l'opinion du docteur Bob Bablad, délégué du comté d'Oshawa partisan de monsieur Clark et astrologue à ses heures. Selon lui, les Gémeaux sont idéalistes et essaient toujours de peser le pour et le contre de leurs décisions. C'est pourquoi ils ont souvent l'air d'être incapable de se décider. Le docteur BABLAD a affirmé que monsieur Clark était "très intelligent", mais n'a pas voulu dire si c'était écrit dans le ciel. C'est en fin de semaine que "voleront bas les longs couteaux", avec tout le respect que j'ai pour Brian je suis persuadé que Joe sera le grand "gagnant".

— 0 —

Les prestations de chômage ont continué de grimper en mars. Elles ont atteint un virgule 15 milliard. C'est 15 pour cent de plus qu'en février dernier et 46 pour cent de plus qu'en mars 82. Ces données ont été publiées par Statistiques Canada. Par contre, le nombre des prestataires s'est inscrit à un million et demi, soit trois pour cent de moins qu'en février, mais 30 pour cent de plus qu'en mars de l'année dernière. Le nombre des prestataires n'a aucun rapport avec le montant global des prestations.

— 0 —

Plus de cinq mille personnes, dont deux mille dentistes du Québec et de diverses parties du Canada et des Etats-Unis ont assisté aux Journées dentaires du Québec tenu à Montréal la semaine dernière. Le conseiller du quartier Sacré-Coeur le dentiste Gilles Thériault assistait à ses assises. Des conférences ont eu lieu, notamment, pour informer les participants des dernières trouvailles technologiques dans le domaine.

— 0 —

Depuis 60 ans l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski dispense des soins aux gens de Rimouski et de la région. Après 60 ans de labeur, d'échecs et de réussites, on est parvenu à faire de l'hôpital: le Centre Hospitalier Régional de Rimouski. Ce centre

qui dispense des soins généraux et spécialisés, possède une histoire bien à lui, avec ses grands noms et avec ses pionniers. Samedi dernier lors d'une soirée fort bien réussie on rendait hommage à plusieurs.

— 0 —

### EMPLOYÉS AYANT PLUS DE 25 ANS DE SERVICE

Nom

Bernard, Marielle  
Bérubé, Dr Gaétan  
Bérubé, Dr Guy  
Cliche, Lisette  
Dion, Dr Gérard  
Doucet, Huguette  
Dubé, Louise  
Dubé, Louise  
Forbes, Dr Gérard  
Gagné, Roméo  
Gagnon, Estelle  
Gauvin, Darius  
Lamontagne, Dr Jean-Paul  
Langis, Mme Napoléon (conjoin)  
Lauzier, Rodrigue  
Lepage, Dr Victor  
Michaud, Anna  
Ouellet, Dr Gilles  
Paquet, Charles Henri  
Proulx, Roger  
Raymond, Marie  
Rioux, Constance  
Rousseau, Elisabeth  
Ruest, Germaine  
Simard, Dr. Dollard  
St-Laurent, Eliane  
St-Laurent, Françoise  
St-Pierre, Rita Tremblay  
St-Pierre, Yvonne  
Ste-Marie, Marthe  
Tardif, Charles-Auguste  
Thériault, Marguerite  
Tremblay, Jeanne

### EMPLOYÉS DE 25 ANS DE SERVICE [81-82-83]

Noms

Chrétien, Pauline  
Ouellet, Henriette  
Gendreau, Dr Lucien  
Gagnon, Pierrette  
Gagné, Martin  
Dumais, Emilien  
Lauzier, Colombe  
Michaud, Elisabeth  
Thibeault, Louiselle  
Lauzier, Agathe  
Doucet, Jeannine  
Goulet, Dr. Guy  
Gagnon, Andrée

### EMPLOYÉS DE 15 ANS DE SERVICE [81-82-83]

Noms

Gosselin, Noëlla  
Verreault, Charlotte  
Robertson, Francine  
Pineau, Louise  
Caron, Rita  
Fournier, Janette  
Lepage, Georgette  
St-Laurent, Nicole  
Blanchette, Antoinette  
Landry, Hélène  
Morin, Jacqueline  
Ouellet, Monique  
Bélanger, Gervaise  
Ouellet, Madeleine  
Proulx, Cécile  
Bélanger, Jean-Louis  
Plourde, Jean Yves  
Ouellet, Marcelle  
Lavoie, Donat  
Marquis, Marie-Claire  
Coulombe, Marcelle  
Lafontaine, Madeleine  
Rioux, Lise  
Deschênes, Gaétan  
Gagné, Bernard  
Fournier, Danielle  
Coulombe, Pierrette  
Dion, Marie-Ange  
Albert, Monique

— 0 —

60 ans ça se fête...

## En matière de décision d'investissement

Ceux qui pensent que la sécurité des certificats de dépôts garantis passent avant tout ont raison...

Ceux qui pensent que le taux de rendement passe avant tout ont également raison...

Ceux qui savent que la Société d'entraide offre les deux sont déjà des clients.

### SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI

125, ÉVÊCHÉ OUEST

RIMOUSKI, QUÉ.

G5L 4H4

TÉL.: 723-2327

# Une première en informatique au niveau collégial

Trois professeurs de mathématiques du cégep de Rimouski sont les auteurs du premier didacticiel en français, édité par le ministère de l'Éducation du Québec.

## Historique

Il y a presque dix ans que les professeurs du département de mathématiques utilisent l'ordinateur comme outil d'enseignement. A la suite d'un stage de perfectionnement en informatique à l'Université Laval en 1974, un groupe de professeurs décidait d'utiliser l'ordinateur à des fins pédagogiques. Le département était alors muni de deux terminaux reliés à l'ordinateur du ministère de l'Éducation. Ils ont travaillé avec ces terminaux pendant trois ans.

A ce moment l'informatique en était à ses premiers balbutiements dans le monde de l'enseignement. Il n'existait presque pas de logiciels et de didacticiels pouvant être utilisés spécifiquement à des fins d'enseignement. Quelques professeurs se sont mis à la tâche pour

construire des logiciels dont le rôle principal était d'approfondir certaines notions vues en mathématiques 105. Cependant, avec seulement deux terminaux pour quelques centaines d'étudiants, un problème matériel devint vite évident. Une solution de rechange s'imposait. En 1979, un groupe de travail se chargea d'étudier les avenues pour répondre aux exigences d'une nouvelle décennie. La solution fut d'aménager un laboratoire de micro-ordinateurs, ces appareils étant vendus à un prix accessible pour l'enseignement.

## Le projet

Encouragé par l'intérêt suscité chez l'étudiant pour le micro-ordinateur et voyant là un outil d'enseignement exceptionnel, un groupe de professeurs décida de demander l'aide financière à la Direction générale des moyens d'enseignement pour développer des didacticiels en mathématiques. Les professeurs: Roland Bélanger, Emmanuel Ouellet et Laurent Lévesque ont donc présenté un

projet de réalisation d'un didacticiel qui aurait comme objectif d'amener l'étudiant à maîtriser plus rapidement et de façon satisfaisante la méthode de Gauss-Jordan pour la résolution de "m" équations linéaires à "n" inconnues qui est enseignée dans les cours de mathématiques 201-105, 201-102 et 201-122.

Dans ce projet, les professeurs se sont donné comme objectif de créer un outil qui guide l'étudiant de façon interactive dans l'application de chacune des étapes de la méthode de Gauss-Jordan. En soi, un tel programme pourrait être très simple à produire, mais les auteurs ont voulu atteindre une qualité pédagogique et c'est l'étudiant qui doit appliquer la méthode et instruire l'ordinateur pas à pas à des opérations à effectuer. L'ordinateur est un aide pour l'étudiant parce qu'il le libère des calculs, de telle sorte qu'il peut se concentrer sur les principes de base de la méthode qui conduisent à la solution d'un système d'équations.

## Le didacticiel

Dès que le ministère eut accepté le projet, les professeurs se sont mis à la tâche avec le résultat qu'aujourd'hui le didacticiel est développé. Il est utilisable dans les cours de mathématiques 201-105, 201-102 et 201-122 et sera distribué dans les différents collèges de la province. Il est à noter que le didacticiel développé respecte le système international d'unités, possède son propre système d'édition et traite les données sous forme rationnelle ou décimale conformément à ce que fait le professeur en classe. Le produit est "blindé" contre toute erreur d'un usager naïf et ne nécessite aucune connaissance de l'informatique. Il est accompagné de toute la documentation nécessaire pour l'étudiant, le professeur et le programmeur.

C'est certainement une production qui convaincra plusieurs professeurs de mathématiques que l'ordinateur peut s'insérer facilement dans leurs cours tout en étant une source de motivation pour les étudiants, ces derniers ayant un "feed-back" immédiat de leur apprentissage.

Enfin, soulignons que le Bulletin de l'APOP (Applications pédagogiques de l'ordinateur au post-secondaire) consacre, dans son numéro du mois d'avril 1983, un article sur les principales caractéristiques de ce didacti-

ciel. De plus, monsieur Jean-Louis Frot, professeur au Lycée Henri Bergson de Paris, s'est montré intéressé par cette production. En visite au Québec, il est venu passer une journée avec les auteurs dans le but de se renseigner davantage sur les objectifs poursuivis, les caractéristiques propres du didacticiel et les moyens que les auteurs ont pris pour en arriver au produit fini.

## Perspectives d'avenir

Encouragés par le succès obtenu par ce premier projet, les professeurs sont à mettre au point deux autres didacticiels qui devraient normalement parvenir aux étu-

dants du niveau collégial dès l'an prochain.

Les idées ne manquent pas puisque ces professeurs ont déjà l'intention de développer des didacticiels utilisant des notions graphiques en deux et trois dimensions lorsque des ordinateurs plus perfectionnés du côté graphique seront développés et accessibles à l'enseignement à un prix abordable.

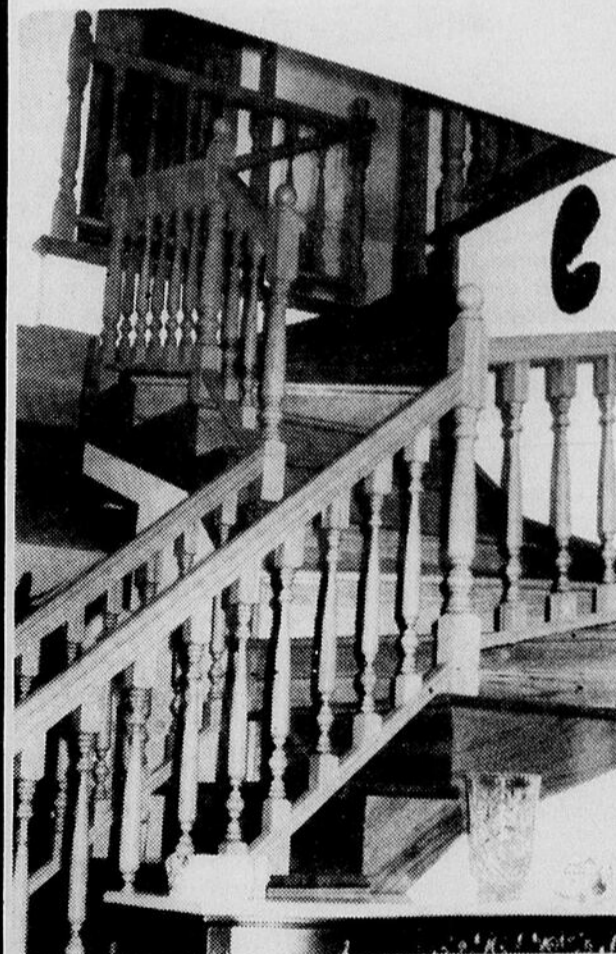
Ce sont les premiers didacticiels de ce genre à être développés en français et ces derniers trouvent facilement leur place dans le monde de l'enseignement. Ils ne font que répondre à un besoin sans cesse grandissant en éducation surtout si on analyse les récentes politiques du ministère pour intégrer les ordinateurs dans les écoles.

## SPÉCIALITÉS MDA

ALIMENTS NATURELS  
CLINIQUE DE MÉDECINE DOUCE

210 ROULEAU  
RIMOUSKI

723-2546



RAMPES  
BARREAUX  
MARCHES  
POTEAUX TOURNÉS  
ACCESSOIRES

Que ce soit pour compléter le charme d'un mobilier ou pour souligner l'harmonie du décor, rien n'égale la simplicité du bois, la chaleur de ses nuances et la richesse de son grain.

BRICOLEZ...  
ÉCONOMISEZ



Notre entrepôt est chauffé et isolé; l'humidité est contrôlée, notre bois est sec.

POUR CEUX QUI APPRÉCIENT LA QUALITÉ

# Bois Décoratif INC.

LIVRAISON ET ESTIMATION GRATUITE

56 LÉONIDAS, RIMOUSKI

723-2141

COMPOSEZ SANS FRAIS:  
1-800-252-9050

JUSQU'À

# 12%

## CERTIFICAT DE DÉPÔT GARANTI

### TAUX D'INTÉRÊT

(SOUS RÉSERVE DE CONFIRMATION)

DURÉE	TAUX	DÉPÔT MINIMUM
30 à 89 jours	8,25%	5000\$
90 à 179 jours	8,50%	5000\$
180 à 364 jours	8,75%	1000\$
1 an, moins de 2 ans	9,75%	500\$
2 ans, moins de 3 ans	10,25%	500\$
3 et 4 ans	11,25%	500\$
5 ans	12%	500\$

PASSEZ NOUS VOIR!

## SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI

125 ÈVÈCHÉ OUEST

723-2327

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôt du Québec.

# Plus de 300 personnes présentes au "Vins et fromages" de la Fibrose Kystique

C'est à la Cafétéria du Cégep de Rimouski que plus de trois cents personnes venues de tous les coins de la région ont passé une excellente soirée lors de la dégustation "Vins et Fromages" annuelle de la Section Bas Saint-Laurent de la Fondation Canadienne de la Fibrose Kystique.

L'ambiance fut des meilleures du début à la fin grâce aux bons soins de Musique Sonopro de Rimouski et de l'animateur Gérald Caron.

Le prix de présence à cette soirée, un magnifique four micro-ondes Litton de Moffat, gracieuseté de Meubles Michaud Inc. de Rimouski, a été gagné par Monsieur Alain Lemieux d'Amqui.



De gauche à droite: Henri Paradis, président d'honneur Germaine Santerre, présidente de la Section locale de la Fibrose Kystique Mme Alain Lemieux et le Dr. Alain Lemieux d'Amqui gagnant du four micro-ondes.

Au nom de la responsable de la Section locale,

Madame Germaine Santerre, nous tenons à re-

mercier ici tous les bénévoles, collaborateurs, do-

nateurs, commanditaires et autres qui ont contribué au grand succès de cette activité ayant pour but à chaque année de générer des fonds pour la recherche médicale sur la Fibrose Kystique, la plus répandue des maladies de l'enfance et de l'adolescence et la deuxième cause de décès, après le cancer, chez les jeunes. Encore une fois, merci de votre aide et de votre généreux soutien.

La Fondation F. K. du B.S.L.

Par: Yvon D'Auteuil publiciste

## MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de M. Pierre-Arthur Ouellet, le samedi 11 juin 1983 à 19h15, en l'église de Sainte-Odile de Rimouski. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

# La retraite à 60 ans: une réalité

"A compter du 1er janvier 1984, les travailleuses et les travailleurs qui le désirent pourront prendre leur retraite à n'importe quel moment après leur 60e anniversaire", a déclaré à L'Assemblée nationale, monsieur Denis Lazure, ministre délégué aux Relations avec les citoyens, lors du dépôt du projet de loi

favorisant la retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants.

Les quatre principaux objectifs de cette loi qui modifie la loi sur le régime de rentes du Québec sont les suivants:

- 1) permettre le versement de la rente de retraite à compter de 60 ans, avec ajustement actuariel;
- 2) permettre le versement de la rente d'invalidité aux personnes âgées de 60 à 64 ans inclusivement, qui, à cause de leur état de santé, ne sont plus en mesure d'exercer leur emploi habituel;
- 3) hausser la partie fixe de la rente payable au conjoint survivant âgé de 55 à 64 ans inclusivement de 202\$ à 275\$ par mois, montant auquel s'ajoute 37,5% de la rente du conjoint décédé.
- 4) faire disparaître la clause supprimant la rente de conjoint survivant aux personnes qui se remariaient.

"Ces mesures sont des mesures sociales, a précisé monsieur Lazure, mais ce sont aussi des mesures économiques puisque ce sont des milliers d'emplois qui vont devenir disponibles par le départ à la retraite des travailleuses et des travailleurs qui demanderont leur rente".

Soulignant que le coût des clauses concernant la rente de conjoint survivant et la rente d'invalidité

est de près de 60 millions de dollars, monsieur Lazure a déclaré: "pour ce qui est des coûts reliés aux départs anticipés à la retraite, qui sont de 14 millions de dollars par tranche de 10 000 travailleurs, la caisse du Régime sera compensée sur une longue période puisque l'anticipation se fera sur une base d'équivalence actuarielle."

Le ministre a dit sa satisfaction de présenter ce projet de loi un an après avoir fait adopter par l'Assemblée nationale la loi abolissant l'âge de la retraite obligatoire: "Avec ce deuxième volet, les Québécoises et les Québécois pourront désormais partir à la retraite

au moment de leur choix entre 60 et 70 ans. Il s'agit là d'un système souple et flexible, unique au Canada et que bien peu de pays possèdent."

**PORTES ET FENÊTRES ARMOIRES DE CUISINE**

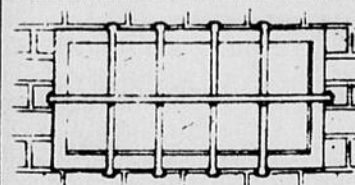


**PAUL ROY**  
CONSEILLER TECHNIQUE  
BUR.: (418) 723-2673  
RÉS.: (418) 723-2057

**miralis**

180 LÉONIDAS, RIMOUSKI  
QUÉBEC - G5L 2T2

## PROTÉGEZ VOS BIENS



en installant un grillage protecteur décoratif à vos fenêtres de sous-sol ou autres. 85% des vols par effraction se font par ces fenêtres.

### SERVICE DE POSE

Modèle fixe • Modèle ouvrant en cas de feu  
Estimation gratuite à domicile.  
Pose gratuite jusqu'au 1er juillet.

**LES GRILLAGES SÉCURITAIRES DU QUÉBEC ENR.**  
TÉLÉPHONEZ LE SOIR POUR RENDEZ-VOUS  
GABRIEL DUPONT: 723-0254

## PISCINES BEAU-LIEU INC.

**YVON BEAULIEU**  
Propriétaire  
VENTE-INSTALLATION DE PISCINES HORS TERRE ET CREUSÉES  
SERVICE-ENTRETIEN ACCESSOIRES

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

VÉRIFICATION DE VOTRE SYSTÈME EXISTANT SANS FRAIS

QUELLE QUE SOIT LA MARQUE, NOUS AVONS LES PRODUITS ET PIÈCES POUR L'ENTRETIEN OU LA RÉPARATION.

174 BOUL. STE-ANNE, POINTE-AU-PÈRE, RIMOUSKI.  
TÉL.: 724-7432 (EN FACE DU GARAGE GAËTAN BROCHU)

certificats de DÉPÔT GARANTI doublement avantageux



TRUST GÉNÉRAL

**11 1/2 %**  
(5 ans)  
Intérêt annuel  
Dépôt minimum 1 000 \$

**9 3/4 %**  
(15 mois)  
Intérêt à l'échéance  
Dépôt minimum 1 000 \$

• Taux sujets à confirmation

Portefeuille placements gratuit!  
Demandez-le à l'un de nos conseillers financiers.

TRUST GÉNÉRAL

Rimouski:  
12, Saint-Germain est, 724-4106

Institution inscrite à la Règle de l'assurance-dépôts du Québec

En mai

# Vingt-trois incendies forestiers et une superficie endommagée de 45,2 hectares

Vingt-trois incendies forestiers sont survenus en mai dans le Bas St-Laurent et en Gaspésie. Pour le nombre de feux, cette situation est très comparable à celle de l'an dernier pendant la même période.

Cependant, la superficie endommagée en mai cette année (45,2 hectares) est sensiblement la même

que celle de toute la saison de protection 1982 (46,7 hectares). Notons que 19 des 23 feux survenus dans notre région en mai 83 sont attribuables à des résidents qui ne se sont pas encore débarrassés de la mauvaise habitude de brûler l'herbe sèche dès les premiers jours de beau temps.

Dans l'ensemble du

Québec, on constate une baisse substantielle des feux de forêt printanniers par rapport à la moyenne des 5 dernières années pour la même période. On ne compte en effet que 277 feux survenus en mai 83 dans les forêts productives québécoises, pour 910 hectares de boisés endommagés, alors que la moyenne des 5 dernières années pour la

même période est de 388 feux sur 3 500 hectares.

Rappelons pour terminer que tous travaux de brûlage en forêt ou à proximité de celle-ci nécessitent un permis de la Société de Conservation de la Gaspésie. Le permis de brûlage est gratuit et il permet de s'assurer que le brûlage est sécuritaire en plus d'éviter des patrouilles inutiles et coûteuses.

On peut d'ailleurs rejoindre sans frais d'interurbain la Société de Conser-

vation de la Gaspésie en demandant à la téléphoniste le Zénith 99-380.

**POUR VOS TRAVAUX  
D'EXCAVATION ET DE NIVELAGE**

**CONSULTEZ  
ROLAND RUEST**

7, 9e Ave, Rimouski-Est - 724-2241

## Les assises annuelles du clergé diocésain

Les 7, 8 et 9 juin prochains, le clergé diocésain tiendra ses assises annuelles, au Cégep de Rimouski, sous la présidence de Monseigneur Gilles Ouellet, archevêque de Rimouski. Durant près de trois jours, par une observation rigoureuse de la réalité pastorale présente, éclairée par la Parole de Dieu et la prière, les participants chercheront à discerner quelles sont les tâches essentielles et quelle part ils doivent prendre, dès maintenant, pour la construction de l'Eglise d'ici - A travers une documentation visuelle qui fait le portrait de chaque zone, il y en a neuf, des ateliers, des temps de prière et de fête, près de 150 prêtres du diocèse viendront puiser dans ces rencontres l'espérance la fraternité et le dynamisme dont l'église de notre temps et de

notre milieu a tant besoin aujourd'hui.

**Jubilés sacerdotaux:** Au cours de cette rencontre annuelle, on soulignera, à l'Eglise de Saint-Robert-Bellarmin, le mercredi 8 juin à 17 h, les anniversaires suivants: **60 ans d'ordination:** Messieurs les abbés Louis-Philippe Berger, Charles-Hector Lepage, Emile Saint-Pierre.

**50 ans d'ordination:** Le chanoine Léo Bérubé, le chanoine Léopold Côté, le père Norbert Bernard, o.f.m., cap., messieurs les abbés Jean-Baptiste Gauvin, Grégoire Riou, Alphonse Beaulieu, Alphonse Saint-Pierre, Honoré Saint-Pierre.

**25 ans d'ordination:** Messieurs les abbés Gabriel April, Gabriel Bérubé, Raymond Fortin, Marius Lepage, le père Réal Mathieu, o.m.i.

## Message d'amitié

Les Grands (es) Amis (es) de Rimouski inc. auraient besoin de bénévoles pour parrainer des jeunes et adultes de la Villa de l'Essor. Ceux-ci ayant un retard de développement intellectuel auraient besoin de contacts avec un ou une Grande Amie.

Il s'agit de faire vivre des expériences nouvelles au bénéficiaire soit par des sorties; soit aller aux magasins, voir les bateaux, visite d'un lieu etc... Les rencontres entre le bénévole et le ou la bénéficiaire se font une fois par 15 jours.

Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Marie Cantin à 724-7204, le jour.

**GARAGE  
Ross & Frères** Enr.  
PIECES D'AUTOS USAGÉES  
Ste-Angele 775-3100

• MOTEURS • RADIATEURS  
• TRANSMISSIONS • ALTERNATEURS  
• DÉMARREURS • DIFFÉRENTIELS • ETC.

HAROLD ROSS, prop., R.R. NO 1, STE-ANGÈLE DE MÉRICI



PLUS DE 300 VOITURES DÉMONTÉES.  
EN VOICI QUELQUES-UNES:  
Citation 1980, Arrow 1978, Fiesta 1978,  
Rabbit 1978, Honda 1978, Sedan 1977,  
Datsun F10 1976, Nova 1978, Impala 1977,  
1-Bird 1979, Cougar 1979, Ram Charger  
1978, Pick-up, varié de tous genres, etc.

N.B.: Nous avons une garantie de  
30 jours sur toutes nos pièces.

# SEMAINE DE L'ÉLECTRONIQUE ET DU DISQUE

LES 8, 9, 10 ET 11 JUIN  
EN COLLABORATION AVEC

**MUSIQUE JANELLE**

ET **DESMAN ELECTRONIQUE INC.**

SPÉCIAUX SUR LE MAIL

**CENTRE COMMERCIAL  
La grande place** Rimouski (1982) Inc.

"T'as qu'à trotter du bon côté"

"T'as qu'à trotter du bon côté"

**Au Cégep de Rimouski**

# Mme Edith Lavoie se mérite le prix Léo Théberge



En 1983, le comité de sélection a finalement arrêté son choix pour la section CEGEP sur Mlle Edith Lavoie, étudiante domiciliée au 605, 2ième Rue à Rimouski-Est.

Finissante en technique administrative, option finance, elle occupait en 1981-82, la présidence du conseil de sa concentra-

tion. Elle joint aussi les rangs sélects de boursière du Prix Léo Théberge 1983 au côté de M. Francis Belzile lauréat à l'Université du Québec à Rimouski.

Ajoutons finalement que dans le processus de sélection son plus sérieux rival fut M. Claude Malenfant de Rimouski.

**MARIO ROY, A.V.A.**

284 rue Potvin, Rimouski  
Bur. 723-6408  
Rés. 723-4771

Service complet en assurance

- vie et rentes
- collective
- générale



**Coopérants**



Suite à la remise de cette distinction, il y a quelques semaines à l'UQAR, c'était maintenant le 25 mai dernier le tour des étudiants du CEGEP de Rimouski de connaître leur récipiendaire 1983.

Cette bourse de 500.00\$

remise à un finissant en administration de chacune des deux institutions veut en quelque sorte honorer l'étudiant qui tant sur le plan académique que personnel a su démontrer un intérêt tout particulier pour le développement régional.

## Soirée d'information pour conserver vos vieilles choses...

Le Musée de la Mer en collaboration avec l'Institut Canadien de Conservation et le Musée Régional de Rimouski invite toute la population à une soirée d'information sur la conservation et la protection des vieux objets et documents.

A cette occasion un expert de l'Institut de Conservation donnera un exposé sur des méthodes simples à appliquer pour préserver les vieux objets et documents et prévenir leur détérioration qu'ils soient de bois, de métal, en tissu, en toile ou en

papier. Il y aura par la suite une période d'échange où des problèmes plus particuliers pourront être abordés.

Si vous avez des vieux meubles, horloges, fauteuils ou autres, de vieux documents ou de vieilles photos des souvenirs de famille que vous tenez à conserver, les conseils qui seront donnés lors de cette soirée pourront s'avérer très utiles.

Cette soirée se déroulera au Musée Régional de Rimouski, le vendredi 10 juin à 20h30. Tous sont les bienvenus.

**J.L. LEMIEUX & FRÈRES INC.**

SPÉCIALITÉ: Solage de tout genre Résidentiel, commercial, industriel

ESTIMATION GRATUITE

**735-2644**

**FINI LE PIPI AU LIT avec URINEX!**

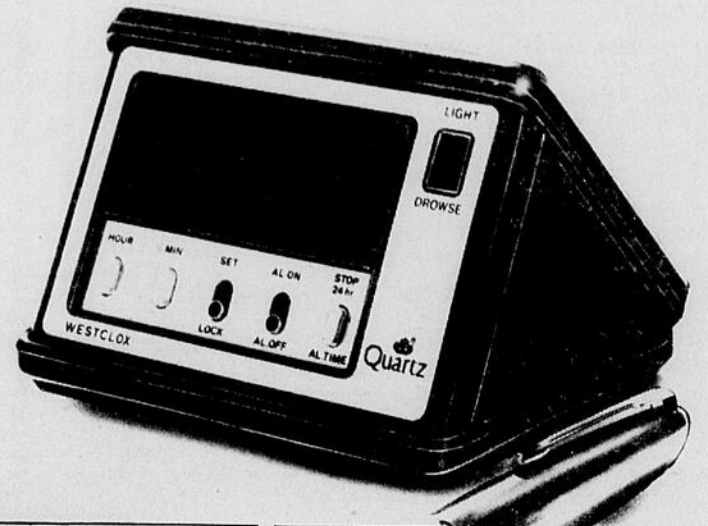
Prevoyez pour vos vacances! Faites-le dès maintenant et partez en paix. Pour plus de renseignements: **723-9322**

## 20% de rabais sur tous nos Westclox... juste à temps pour la Fête des pères!

Par le temps qui court, il fait bon de pouvoir profiter d'un rabais de 20%! Alors, venez vite à la Baie faire votre choix parmi notre sélection de réveils et horloges mécaniques, électriques ou à quartz, version murale ou de table. Seulement quelques modèles sont représentés. Venez admirer notre collection entière et faites plaisir à papa!

A. Réveil de voyage "Adieu" à quartz. Lecture directe. Boîtier brun à garniture ton or. La Baie, ord. 35.98

**28.78 ch.**



B. Réveil "Neuchatel" à remontage par clef. Cadran lumineux ton blanc antique. La Baie, ord. 20.98  
**16.78 ch.**

C. Réveil "Baby Ben" à remontage par clef. Cadran lumineux. La Baie, ord. 26.98  
**21.58 ch.**

D. Horloge "Athens" à quartz. Boîtier brun à garniture ton or. La Baie, ord. 20.98  
**16.78 ch.**

F. Horloge murale "Vignette" à quartz. Boîtier blanc à cadran de couleur. La Baie, ord. 31.98  
**25.58 ch.**

E. Horloge murale "Truro" à quartz. Boîtier en pin massif fini foncé. Gros chiffres clairs, faciles à lire. La Baie, ord. 49.98  
**39.98 ch.**

Le dimanche 19 juin, c'est la **Fête des Pères**

Achats en magasin seulement. Horloges, rayon 231. En vigueur jusqu'au 18 juin.



**Chèques-cadeaux la Baie!**

Offerts en coupures de 5.00, 10.00, 25.00, 50.00 et 100.00... Ils sont utilisables en tout temps dans toutes les succursales la Baie. Procurez-vous les au comptoir du service à la clientèle de votre magasin la Baie.

# Le prix Gérard-Roussel est remis au Centre Naturanimo de la Vallée de la Matapédia Inc.

D'une valeur de 3 000\$, le Prix Gérard-Roussel édition 1983 était attribué le mardi 31 mai en après-midi au Centre Naturanimo de la Vallée de la Matapédia Inc. de St-Cléophas.

Choisi parmi 27 candidats, l'organisme lauréat, représenté par son président, Monsieur Marc-André Joubert, a reçu le témoignage de sa reconnaissance des mains de Madame Doris Yockell, présidente du jury, et de Monsieur Gérard Roussel, directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent de 1941 à 1976.

Le Prix Gérard-Roussel, instauré en 1976 pour rendre hommage au grand coopérateur en l'honneur duquel il a été baptisé a pour buts de reconnaître et d'encourager les initiatives de groupes ou d'associations, communautaires ou coopératives, poursuivant des objectifs de développement social, économique ou culturel dans leur milieu. Il désire également appuyer les caisses populaires qui participent à l'être et au devenir de leur localité, de leur région.

Le Centre Naturanimo de la Vallée de la Matapédia Inc. répond très bien à la définition d'un tel Prix et c'est pour souligner l'implication de ses 185 membres et sa recherche d'un équilibre entre la faune, la flore et l'humain face à la pollution croissante qu'il a été sélectionné. De plus, il peut compter sur des responsables dynamiques et son plan de développement pour les 10 prochaines années est des plus prometteurs.

La Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent félicite chaleureusement le Centre Naturanimo de la Vallée de la Matapédia Inc. et l'encourage à poursuivre ses objectifs écologiques et d'éducation.

**LE CENTRE NATURANIMO DE LA VALLEE DE LA MATAPEDIA INC**

**Renseignements généraux**

Le 6 février 1974, l'organisme que nous connaissons depuis 1977 sous le nom de Centre Naturanimo de la Vallée de la Matapédia Inc. voyait le jour. Il y aura de cela 10 ans et cet anniversaire annonce de grands projets.

La jeune corporation de St-Cléophas vise à :  
-exploiter un centre écologique en pleine nature, permettant à la popula-



tion de reprendre contact avec l'habitat naturel de la faune régionale et d'y percevoir l'importance de l'interrelation entre la faune, la flore et l'homme et l'urgence d'y maintenir un bon équilibre face à la pollution croissante.

-garder des animaux faisant partie de la faune régionale et développer la pêche sportive.  
-donner des cours d'écologie et de sciences naturelles.

-aménager des espaces et des installations pour le bien-être des vacanciers.

Le Centre ouvre ses portes tous les jours et cela, de juin à octobre. Il abrite une centaine d'animaux de plus de 40 espèces. Ceux-ci vivent en semi liberté et des trot-

toirs surélevés permettent de les observer dans leur habitat.

Au cours des 10 prochaines années, on prévoit des aménagements considérables au Centre. On compte d'abord doubler la capacité du stationnement, aménager un nouveau bâtiment d'accueil, offrir des aires de jeux et d'activités de détente, créer un milieu aquatique (étang et aquarium), développer l'aspect traditionnel, ériger une ferme, ajouter des enclos et des trottoirs surélevés, enfin, mettre sur pied une zone d'"évolution chronologique", un voyage historique où les animaux déambuleront dans des décors d'autrefois.

C'est à suivre!

## ROY

**CARACTÉRISTIQUES DE LA CUISINIÈRE**

- Minuterie de mise en route du four
- Eclairage de surface de cuisson\*
- Eléments de cuisson amovibles de luxe
- Cycle autonettoyant de durée variable
- Grand tiroir de rangement
- Porte amovible sur les cuisinières régulières
- Mécanisme de verrouillage automatique de la porte sur les fours autonettoyants seulement
- Grilloir à intensité variable
- Prise de courant chronométrée
- Tournebroche en option

**Galeries Bicoises Inc.**  
736-4377  
17, ST-VALÉRIEN, BIC

**PROMOTION: Quasar**

Un simple coup de téléphone vous donne droit au tirage d'un vidéo "Quasar" (VHS) d'une valeur de 995,00\$, à l'occasion de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin. Demandez Paul ou Roland Therriault.

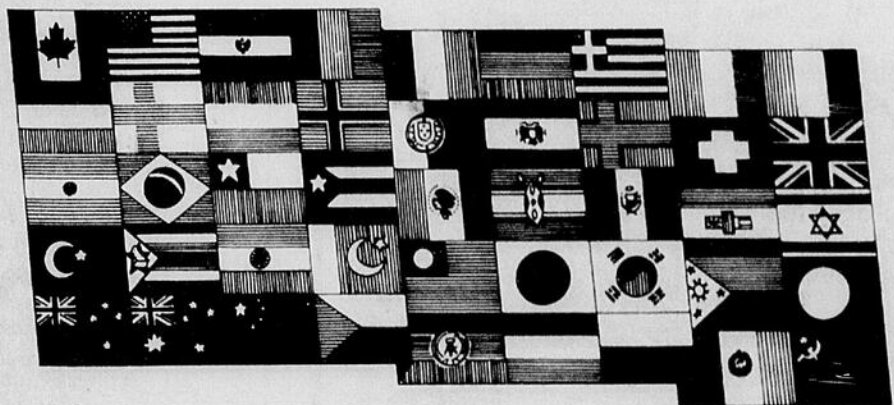
SITUÉES DANS LES ANCIENS LOCAUX DU

**centre d'achat eugène rioux**



## Bulletin sur les pâtes et papiers

### Où fabrique-t-on le papier?



Quatre-vingt-treize pays produisent de la pâte, du papier, ou les deux. Parmi ceux-ci, 61 pays (y compris le Canada) produisent un surplus qui va à l'exportation.

Il est vrai que le Canada fournit à lui seul le tiers de la production de pâtes et de papiers vendue sur le marché mondial. Il est également vrai que la production des usines canadiennes et de leurs travailleurs détermine les normes de qualité

pour le reste du monde.

Mais on ne peut échapper à cette dure réalité: la capacité de production de pâtes et de papiers augmente partout dans le monde. La concurrence se fait rude.

L'industrie canadienne continue d'investir, entre autres, dans des usines plus modernes et plus efficaces afin de compresser ses coûts. Car le succès sur les marchés mondiaux ira aux pays qui

fabriquent au plus bas prix.

Pour obtenir plus d'information, faites la demande du livret gratuit intitulé "Nouveaux défis" à Service de l'information, Association canadienne des producteurs de pâtes et de papiers, Division 1, 23e étage, 1155, rue Metcalfe, Montréal (Québec) H3B 2X9.

# Echo du Club de l'Age d'Or de St-Pie X

Le Club de l'Age d'Or de St-Pie X est très dynamique. Voici les différentes activités qui se sont déroulées dernièrement.

Le 23 avril, par un beau samedi, nous sommes partis pour l'érablière de Monsieur Marcel Leclerc à la montagne blanche; en arrivant, nous avons été très bien accueillis par notre hôte; avant le dîner, m. le curé Raynald Brillant qui nous accompagnait a béni la cabane à sucre nouvellement construite; dans l'après-midi, il y eut chant, musique, histoires comiques; tous se régalerent de la bonne tire d'érable; ce fut une journée merveilleuse.

Le 6 mai, nous avons eu notre soirée sociale avec orchestre, danse, jeu de cartes, animée par notre président, M. Louis-Marie Dubé.

Le 22 mai, c'était l'ouverture de la "Semaine de l'Age d'Or". A cette occasion, la messe de 10h. fut animée par quelques membres du Club; le célébrant était notre aumônier, M. le curé Raynald Brillant; l'homélie fut prononcée par l'abbé Sénéchal; le chant fut exécuté par la chorale de l'Age d'Or dirigée par Monsieur Léopold Aubé; les lectures furent faites par Mesdames Alice Emond, Thérèse Dionne et Thérèse Saindon. Pour distribuer la communion, Mme Yvette Melançon et Monsieur Hector Emond

prêtèrent leur concours aux prêtres présents; Mesdames Carmelle Hoppel et Géraldine Aubé ainsi que Monsieur Adéodat Dionne se chargèrent de faire la quête. Quatre couples de personnes étaient à l'honneur dans le chœur pour représenter les membres du Club: M. et Mme J. Arthur Saucier, M. et Mme Omer Marquis, M. et Mme Omer Gagnon, M. et Mme Siméon Valcourt.

Le 29 mai, pour clôturer cette semaine, un souper, préparé par le bon chef cuisinier de l'Institut Maritime et sous la responsabilité de Mme Thérèse Dionne, fut servi à environ 125 personnes; après le souper, une soirée récréative fut animée par Thérèse Saindon; on présenta tout d'abord un très beau film sur l'Ouest Canadien qui fut bien apprécié par l'assistance; Madame Fernande Proulx exécuta au piano quelques pièces de son répertoire; ensuite M. Léopold Jean et Lorenzo Bouillon exécutèrent quelques pièces au violon ainsi que M. Richard Boudreault et Monsieur Louis-Marie Dubé à l'accordéon et à l'harmonica Madame Thérèse Saindon et Monsieur Louis-Marie Dubé nous présentèrent un chant en duo; Monsieur Léopold Aubé enchaîna aussi avec sa chanson comique. Ensuite, on souleva les anniversaires de quelques membres du Club, après on procéda

au choix de la "Mère de l'année" en la personne de Madame Jeanne Saucier et du "Père de l'année" en la personne de Monsieur Albert Pelletier. Le titre de "Personnalité de l'Année" fut décerné à

Monsieur J.A. Saucier qui reçut une plaque-souvenir.

Le 3 juin, une grande soirée sociale termina les activités de l'année auxquelles participaient beaucoup de nos mem-

bres ainsi que les amis des Clubs environnants auxquels nous disons un gros merci.

Pour les vacances, un voyage est en préparation pour Granby au mois d'août; ceux qui désirent

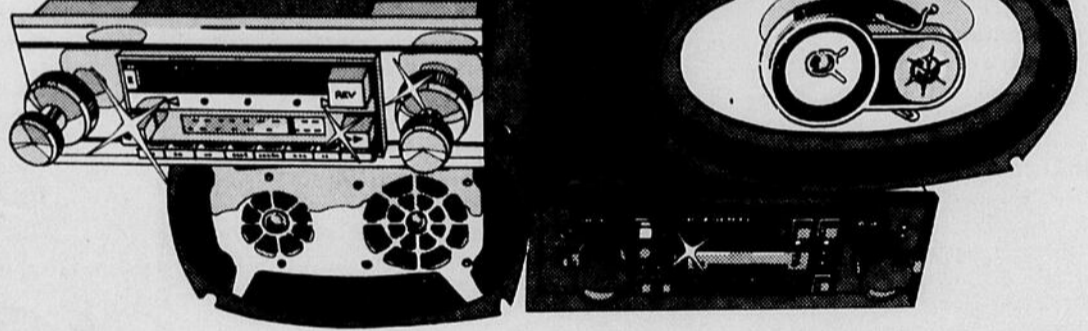
faire partie du groupe sont les bienvenus.

Bonnes vacances à tous et aurevoir en septembre.

**Le Club de l'Age d'Or de St-Pie X**  
par Brigitte Bouillon publiciste

## G. Lebeau & Co

**VENEZ CHOISIR VOTRE SON!**



**CRAIG®**

**CRAIG®**

**ME®**

- AM/FM STÉRÉO/CASSETTES.
- Modèle T-501-503, auto-inversion, réception local-distance, mono/stéréo, bobinage rapide.
- 2 haut-parleurs SP693A triaxial, 6" x 9", 20 W.

Prix suggéré \$359

**SPÉCIAL**

**\$289** (installation incluse)

- AM/FM STÉRÉO/CASSETTES.
- Modèle T-530, auto-inversion, bobinage rapide, mono/stéréo, boutons-poussoirs, réception local-distance.
- 2 haut-parleurs SP693A triaxial, 6" x 9", 20 W.

Prix suggéré \$439

**SPÉCIAL**

**\$369** (installation incluse)

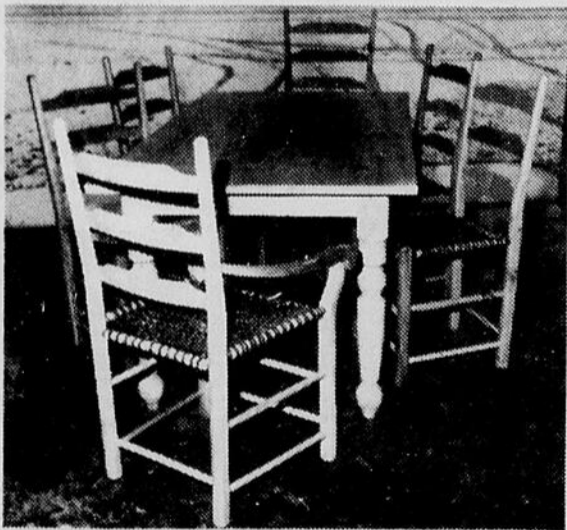
- AM/FM STÉRÉO/CASSETTES.
- Modèle M-131, bobinage rapide, auto-inversion.
- 2 haut-parleurs SP693A triaxial, 6" x 9", 20 W.

Prix suggéré \$289

**SPÉCIAL**

**\$209** (installation incluse)

**DES MEUBLES COMME AU TEMPS PASSÉ...**



**MOBILIER DE CUISINE**

1 table en pin et 6 chaises en merisier

Prix à partir de

**635\$**

**Les Meubles d'Albert**

(Empruntez la rue Lausanne en direction de St-Valérien)

360 RUE DE LA CARRIÈRE, RIMOUSKI

**723-2202**

Soir: 722-7680

**NE LAISSEZ PAS L'ÉTÉ VOUS PASSER AU-DESSUS DE LA TÊTE!**

Faites-vous installer un toit ouvrant chez G. Lebeau. Le choix est sans pareil et la qualité est exceptionnelle.

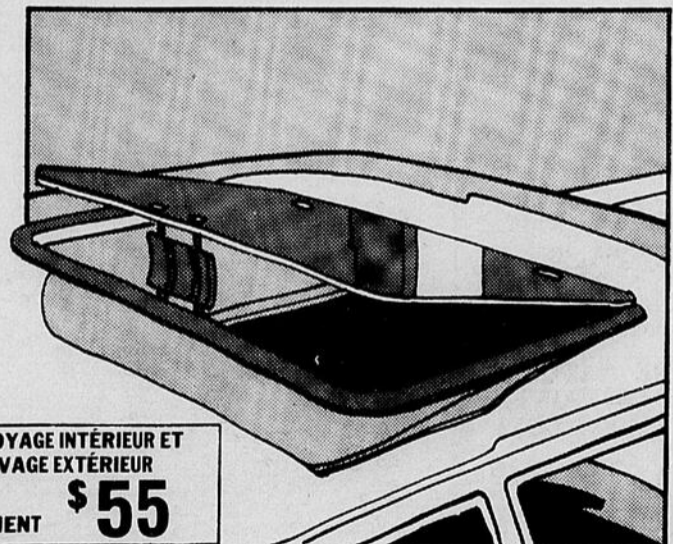
Toit de 15" sur 30"

**SEULEMENT**

**\$229**

(installation incluse sur la plupart des voitures)

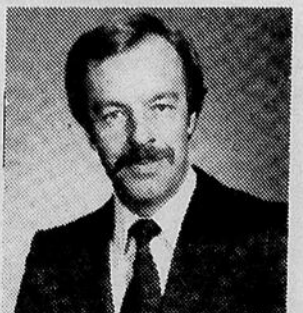
**NETTOYAGE INTÉRIEUR ET LAVAGE EXTÉRIEUR POUR SEULEMENT \$55**



**G. Lebeau & Co pour du beau travail**

Ces offres sont valables jusqu'au 18 juin 83.

252 est, rue St-Germain 724-2155



**ROBERT PINEAULT**  
Gérant

# coop

# :cooprix:::

- COOP St-Fabien, 15 7<sup>e</sup> Avenue
- COOP St-Odile, 470 Rue Tessier

- 333, Boul. René Lepage
- 411 rue Sirois, Plaza Arthur Buies

## POULET FRIT

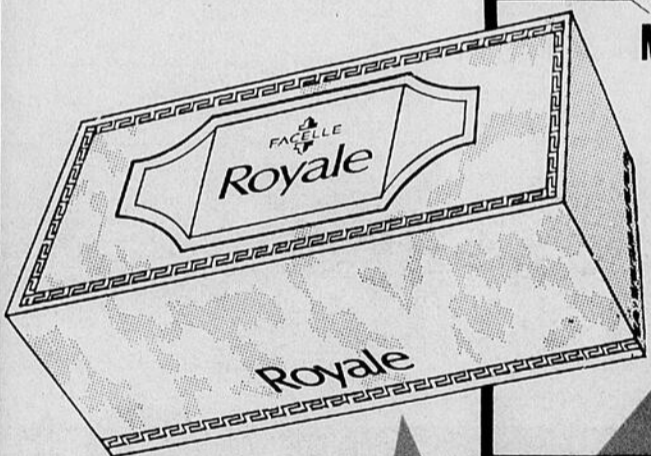
### "Schneider's"

Pané, régulier  
Boîte de 900 g



# 4 99

Boîte



**MOUCHOIRS DE PAPIER**  
"Royale"  
3 épaisseurs - Boîte 100's

# 89¢

**PAPIER DE TOILETTE**  
"Royale"  
8 rouleaux

# 2 98



## FILET DE SOLE

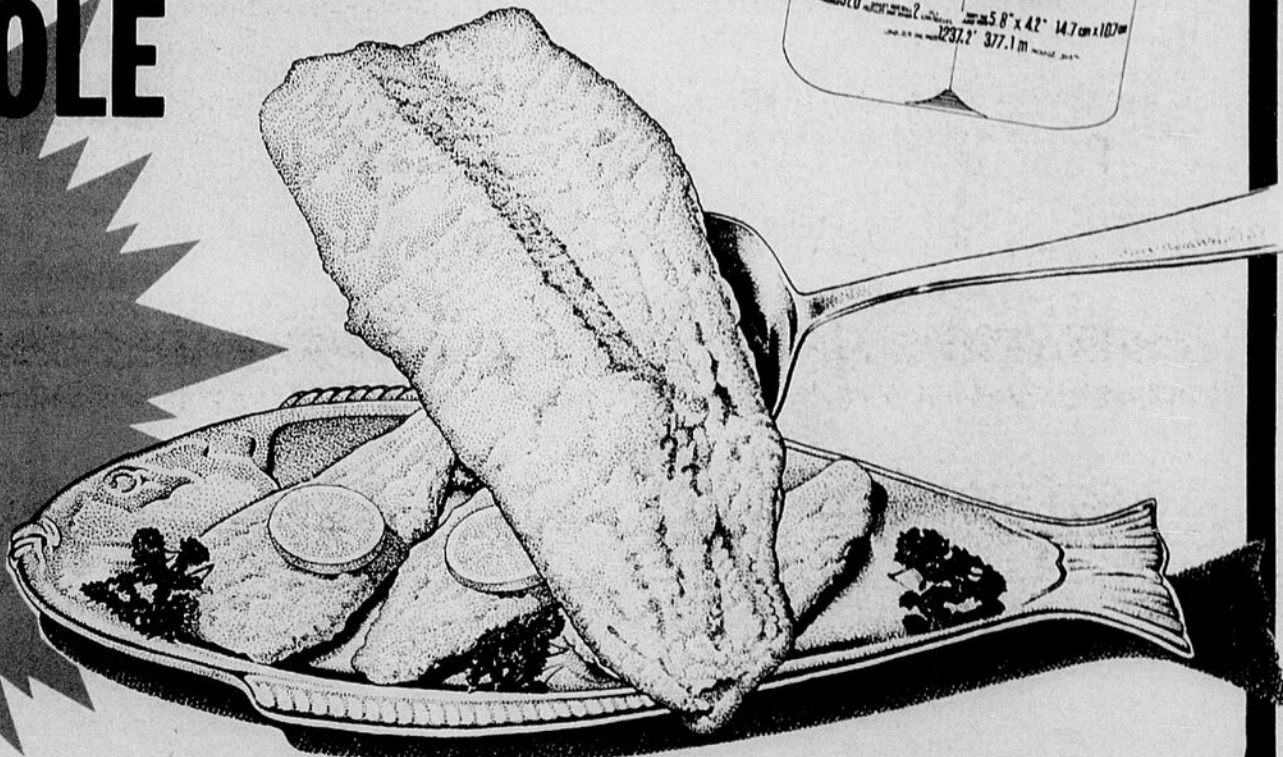
Frais

# 7 21

KG

# 3 27

LB



**SPÉCIAUX EN VIGUEUR  
LES 8-9-10-11  
JUIN 1983.**

# COOP

# : COOP

- COOP St-Fabien, 15 7<sup>e</sup> Avenue
- COOP St-Odile, 470 Rue Tessier

- 333, Boul. René Lepage
- 411 rue Sirois, Plaza Arthur Buies

**JUS D'ORANGE PUR**  
"Kraft"  
Bocal de 32 oz  
**95¢**



**MARGARINE VÉGÉTALE**  
"Picnic" - Moelle  
Cont. de 907 g  
**149**



**GELÉE À DESSERT**  
"Jell-O" - En poudre  
Sav. ass.  
Bte 85 g  
3 pour  
**99¢**



**SAUCE À SALADE**  
"Miracle Whip de Kraft"  
Bocal de 500 ml  
**109**



**CAFÉ EN GRAINS**  
"Chase & Sanborn"  
Mouture régulière  
Sac de 1 lb  
**229**



- PÂTES ALIMENTAIRES**  
"Catell" (Lasagne) Bte de 500 g **119**
- CHAMPIGNONS**  
"Eibee" Pieds et morceaux Bte de 10 oz **87¢**
- CRISTAUX À L'ORANGE**  
"Crosby" Emb. de 4x3 oz **99¢**
- BONBONS LIGNE D'ÉTÉ**  
"Dare" Bananes, fraises, trivolté à la guimauve Cello de 200 g **99¢**
- OIGNONS MARINÉS SUCRÉS OU CORNICHONS SUCRÉS**  
"Gattuso" Bocal de 375 ml **159**
- BISCUITS**  
"David" Feuilles d'érable, tartes aux fraises Format de 600 g **229**
- BASE POUR SOUPE AU POULET OU SAUCE POUR SANDWICH CHAUD**  
"Du Chef Syl" Cont. 454 ou 397 g **219**

- GARNITURE À FOUETTER**  
"Dream Whip" Bte de 170 g **155**
- BISCUITS RITZ**  
"Christie" Bte de 450 g **159**
- PAIN DE VIANDE**  
"Prem" Saveur régulière Bte de 340 g **157**
- SAUCE CHINOISE**  
"V.H" Cerises ou prunes Bocal de 8 oz **75¢**
- BEURRE D'ARACHIDES**  
"Schwartz" Crémeux Bocal de 500 g **169**
- SODA À PÂTE**  
"Cow Brand" Bte de 500 g **65¢**
- SAUCE À PIZZA**  
"Pronto" Douce ou épicée Bocal de 398 g **99¢**

AU DÉPARTEMENT DU NON ALIMENTAIRE	
<b>TAMPONS SANITAIRES</b> "Playtex" - Régulier ou super Bte de 30's	<b>419</b>
<b>RAFRAÎCHISSEUR D'AIR</b> "Circular" - Odeurs assorties Format de 21 g	<b>129</b>
<b>RASOIRS JETABLES</b> "Gillette" Paquet de 4's	<b>79¢</b>
<b>SAVON POUR BÉBÉ</b> "Johnson" Bte de 3's	<b>139</b>
<b>VERRES POUR BREUVAGE CHAUD</b> "Dixie" Bte de 8x7 oz	<b>69¢</b>
<b>NOURRITURE POUR CHIENS</b> "Ken L Ration" Bouchées tendres Sac de 4 kg	<b>489</b>

## BANANES JAUNES

"Dôle"  
Honduras

Mûries à point



**84¢** KG  
**38¢** LB

## RADIS SUR TIGES

"Québec"



**29¢** Pqt

**CANTALOUPS FRAIS**  
"Californie" Grosseur 30 à 36's  
**55¢** Ch.

**LAITUE EN FEUILLES**  
Canada no 1 - "Québec" Grosseur 24's  
**45¢** Ch.

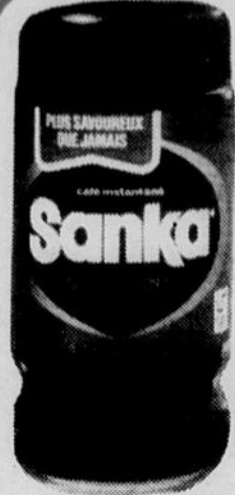
# rix:::

## LA MAJORITÉ DE VOS MAGASINS COOP-COOPRIX ONT POUR VOUS BIÈRE, VIN ET CIDRE

### CONFITURE AVEC PECTINE

"Carmélite"  
Fraises ou framboises  
Bocal de 750 ml

**159**



### CAFÉ INSTANTANÉ

"Sanka" - Bocal de 8 oz

**489**

### PRODUITS SURGELÉS

#### CROÛTES À TARTES

"Grandma Martin's" - Surgelées  
9 pouces - Format de 454 g

**169**

#### BÂTONNETS D'AIGLEFIN

"Blue Water" - Surgelés  
Format 250 g

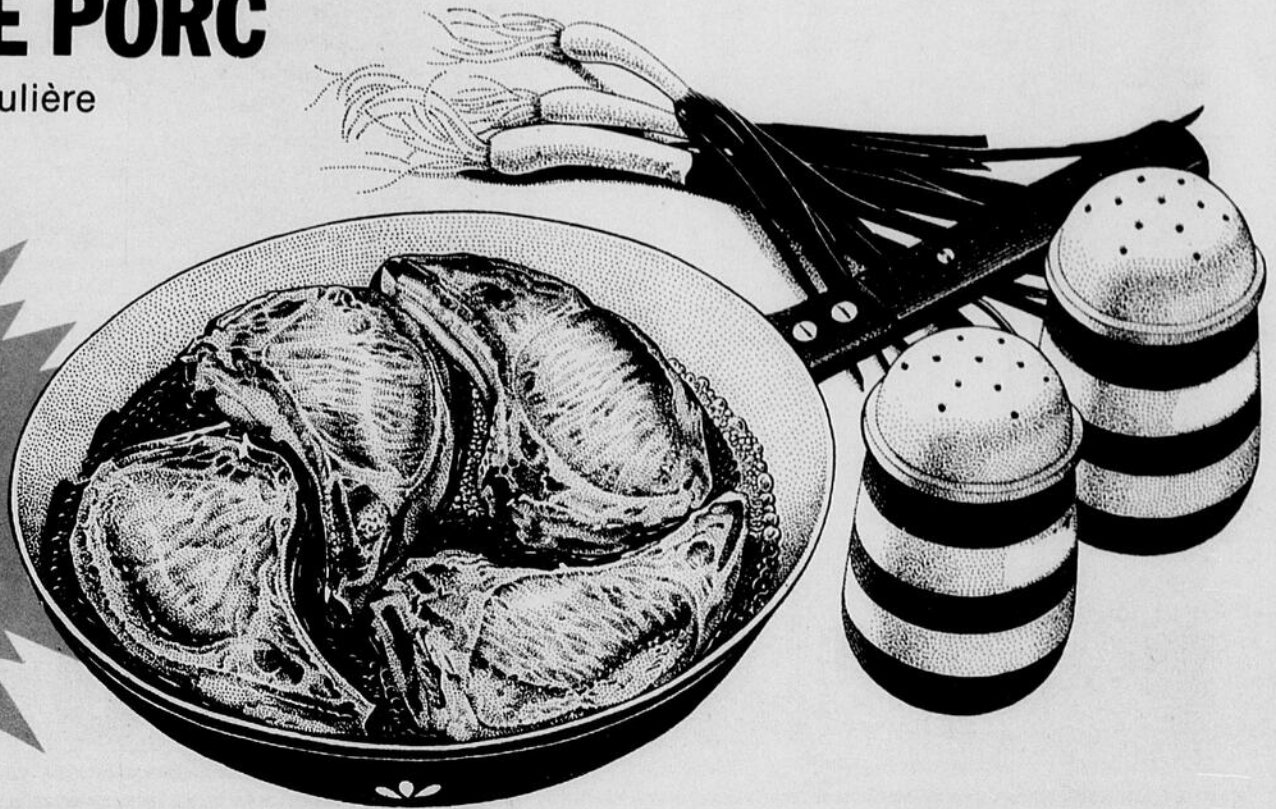
**199**

## CÔTELETTES DE PORC

Dégraissées, coupe régulière

**390**  
KG

**177**  
LB



### SAUCISSES FUMÉES "Laflour"

Paquet de 454 g

**149**

### SAUCISSON DE BOLOGNE "Laflour"

Ciré ou cello  
Morceau 2 lb et plus

**236** **107**  
KG LB  
Tranché  
**258** **117**  
KG LB

### JAMBON CUIT TRANCHE "Laflour"

Extra maigre  
A sandwich

**545**  
KG  
**247**  
LB



### BACON MAIGRE "Laflour" - Pqt 500 g

**237**  
Pqt

### EPAULE DE PORC FUMÉ "Laflour" - (Picnic)

Enveloppe de coton

**280** **127**  
KG LB



### BIFTECK DU ROI

Idéal sur charbon de bois

**875**  
KG  
**397**  
LB

### CÔTELETTES DÉOSSÉES

Genre papillon

**633**  
KG  
**287**  
LB

### ROSBIF DU ROI

Provenant d'intérieur de ronde

Un bout ou l'autre

**831**  
KG  
**377**  
LB

### CUBES DE PORC

Maigre, à cipaille

**434**  
KG  
**197**  
LB

### FOIE DE JEUNE BOEUF FRAIS

Tranché  
**192**  
KG  
**87c**  
LB

## CUBES DE BOEUF ATTENDRI

À fondue ou à brochettes



**941**  
KG  
**427**  
LB

# coop

# :cooprix:::

- COOP St-Fabien, 15 7<sup>e</sup> Avenue
- COOP St-Odile, 470 Rue Tessier

- 333, Boul. René Lepage
- 411 rue Sirois, Plaza Arthur Buies

**Festival St-Hubert**  
**Le Bar-B-Q en fête!**



**ÉPICES POUR POULET B.B.Q.**  
 "St-Hubert"  
 85 g

**1 09**



**ÉPICES À STEAK**  
 "St-Hubert"  
 63.8 g

**1 09**



**MÉLANGE POUR BOUILLON DE POULET**  
 "St-Hubert"  
 170 g

**1 09**



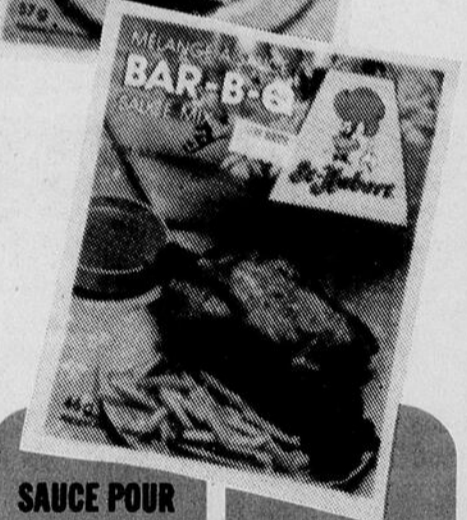
**SAUCE POUR SANDWICH CHAUD**  
 "St-Hubert"  
 400 ml

**2 / 98 ¢**



**SAUCE POUR SANDWICH CHAUD**  
 "St-Hubert"  
 Enveloppe

**2 pour 1 09**



**SAUCE B.B.Q.**  
 "St-Hubert"  
 Enveloppe

**2 pour 1 09**

**NOIX DE RONDE FUMÉE**  
 "Schneider's" - (Smoked meat)  
 En vrac

**8 58 3 89**  
 KG LB

**POGO HERTELL**  
 Saucisses fumées enrobées de pâte

**2 / 69 ¢**

**EGG ROLLS**  
 "Wong Wing" - Viande  
 En vrac

**10 / 2 47**

**CRETONS**  
 "Bllopage" - En vrac

**4 34 1 97**  
 KG LB

**SALAMI**  
 En vrac - Régulier, tranché

**4 39 1 99**  
 KG LB

**PÂTÉ DE FOIE**  
 "Tour Effel" - Régulier

**3 95 1 79**  
 KG LB

**TIRAGE DE 50 LITRES D'ESSENCE**

**AU DÉPANNEUR SONIC-COOP, 413 RUE SIROIS.**  
 LE TIRAGE AURA LIEU SAMEDI LE 11 JUIN 1983.

# Le P.L.Q. explique...

## L'informatique

Un élément clé de tout programme d'éducation informatique, c'est la qualité et la diversité des programmes (logiciels, didacticiels, software, courseware) disponibles. Tout programme d'implantation de l'ordinateur dans l'école doit s'accompagner d'un programme de stimulation en vue de la production de matériels didactiques appropriés. Il s'agit là d'un défi d'autant plus exigeant pour le Québec que la très grande partie du matériel didactique produit en Amérique du Nord est produit en

langue anglaise seulement.

L'éducation informatique doit en principe se donner à tous les niveaux. Au plan pratique, il faut évidemment mettre l'accent sur l'implantation de l'informatique au niveau secondaire, ne serait-ce que par souci de donner aux étudiants de ce niveau une chance de se familiariser avec l'ordinateur avant de s'engager dans des études plus avancées ou sur le marché du travail. Mais on peut tout aussi bien considérer que l'élève doit acquérir dès le niveau des études primaires une familiarité raisonnable avec l'ordinateur, de manière à pou-

voir profiter au maximum, une fois rendu au niveau secondaire, des avantages pédagogiques de l'informatique. Une chose est certaine: le Québec n'a pas les moyens de saupoudrer instantanément tout le domaine scolaire d'ordinateurs qui seraient implantés de manière massive et désordonnée. Etant donné les ressources limitées dont on dispose à cette fin, il faudra exiger des choix rigoureux tenant compte à la fois des ressources disponibles, des besoins des divers milieux et régions, ainsi que de la volonté d'engagement des

principaux intéressés.

Il faut admettre qu'une société comptant seulement 6 millions d'habitants en Amérique du Nord ne saurait s'offrir le luxe de tout entreprendre, de vouloir tout réaliser seule. Il faut reconnaître la nécessité d'une collaboration efficace avec les autres gouvernements canadiens dans la recherche de solutions qui seront le mieux accordées à nos besoins et à notre potentiel.

Il faut notamment tirer parti mieux que par le passé de certains programmes fédéraux qui offrent dans ce domaine

des possibilités dont le Québec n'a pas toujours su toucher sa juste part. Parmi les programmes dont le Québec devrait chercher à tirer parti, mentionnons la Caisse d'accroissement des compétences professionnelles, à laquelle le Québec a désormais accès en vertu de l'entente Axworthy-Marois sur la formation professionnelle, et dont certaines autres provinces ont déjà commencé à se prévaloir généreusement, tandis que le Québec est resté plutôt passif jusqu'à maintenant.

La Commission politique PLQ - Rimouski

## La Société protectrice des animaux de Rimouski maintenant bien implantée

La Société Protectrice des animaux de Rimouski est maintenant bien implantée à Rimouski. Elle

opère un refuge pour animaux indésirés ou abandonnés. En étroite collaboration avec tous les corps policiers elle offre des services aux villes intéressées pour le contrôle des animaux et ce depuis le 1er janvier 1983.

Bénéficiant de l'appui technique de la S.P.A. Québec, elle entend poursuivre son premier but qui est "La protection des animaux" d'une manière très efficace. La S.P.A. de Rimouski compte sur l'appui des citoyens pour lui venir en aide financièrement. A date, plus de 700 animaux ont été recueillis, trois personnes y travaillent à plein temps et le public en général peut remarquer par l'éloquence de ces chiffres le sérieux de notre société, ainsi que l'importance d'avoir un refuge sur place en permanence. Nos locaux sont situés au 791 Lauzanne, C.P. 372, Rimouski, G5L 7C3. Vous pouvez facilement nous rejoindre en communiquant à 723-2133.

La S.P.A. Québec

**Léopold Tremblay Ltée**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

283 Ouest St-Laurent, Rimouski 723-7435

- Installation résidentielle - Service d'estimation
- Installation commerciale - Service de proposition

Réal Tremblay, T.Sc.A.

**SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE**

**AVIS DE CONVOCATION**  
**75e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI**

23 Evêché ouest  
60 Evêché ouest  
333 Boul. René-Lepage  
350 Av. de la Cathédrale

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Rimouski aura lieu **mardi le 14 juin 1983** à 19h30 à la salle paroissiale de l'église St-Pie X, au 373 Av. de la Cathédrale à Rimouski.

Sera soumise pour étude et acceptation la modification aux articles 68, 69 et 70 du règlement de régie interne relativement à l'autorisation des prêts.

Vous êtes cordialement invité (e) à y assister sans autre avis.

**Le secrétaire, Laurent D'Amboise**

Rimouski, le 3 juin 1983

# ROY



**CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR**

- 10 ans de garantie sur le moteur-compresseur des modèles sans givre
- Grand choix de réfrigérateurs spacieux
- Interrupteur économie d'énergie Econelec. Economie d'énergie par un isolant de mousse
- Commande autonome pour congélateur et réfrigérateur
- Clayettes à multi-positions
- Balconnets mobiles
- Roulettes de déplacement
- Butées de portes sécuritaires
- Acier texturé
- Panneaux décoratifs en plexiglass
- Machine à glaçons

**PROMOTION: Quasar**  
Un simple coup de téléphone vous donne droit au tirage d'un vidéo "Quasar" (VHS) d'une valeur de 995,00\$, à l'occasion de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin. Demandez Paul ou Roland Theriault.

**Galerias Bicoises Inc.**  
736-4377

17, ST-VALÉRIEN, BIC

SITUÉES DANS LES ANCIENS LOCAUX DU **centre d'achat eugène rioux**



- Protégez les vôtres
- Rehaussez la valeur de vos propriétés
- Réduisez le coût de vos primes d'assurances

Nous vous offrons une façon simple et durable d'atteindre tous ces objectifs et ce à peu de frais.

Qu'il s'agisse de clôtures:

- Commerciales ou industrielles (mailles de chaîne en acier galvanisé)
- Résidentielles (clôture de vinyle avec choix de couleurs)

Aussi disponible: clôture pour ferme et barbelés

**CONSULTEZ LES SPÉCIALISTES...**

**PROP CLOTURES**

VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION

**723-8781** DEMANDEZ SERGE

"LE NOM CLÔTURE TOUT"

Union Nationale



Reprendre l'offensive

C'est avec beaucoup de plaisir que nous profitons de cet espace fourni par la direction du Rimouskois pour transmettre aux lecteurs et aux lectrices du journal la pensée de l'Union Nationale sur des sujets d'actualité, sur les grands débats politiques et, à l'occasion, des informations sur les besoins spécifiques à certains milieux dans notre comté.

Le titre de notre rubrique "Reprendre l'offensive" indique bien l'orientation que nous prendrons. Le parti Union Nationale est aujourd'hui prêt à participer pleinement au débat politique. Près d'un millier de membres dans notre comté exigent que nous rendions publiques les orientations du parti.

Les québécois et les québécoises aspirent à une alternative au parti libéral et au parti québécois. Ce qu'il faut au Québec, ce n'est pas une pâle troisième voie, un tiers parti incertain qui se contenterait de faire la moyenne des positions du parti québécois et du

parti libéral. Il faut au contraire une option politique solide et crédible, qui allie nationalisme et initiative privée, liberté individuelle et cohésion sociale.

Nous voulons livrer un message d'espoir pour chacun et chacune de nous. Un projet de société n'est jamais achevé et, à tout moment l'heure des choix survient. Nous proposons un projet de société qui nous rassemble et nous rejetons les projets qui nous divisent.

En terminant cette première communication, je remercie en votre nom, la direction du Rimouskois qui permet de rétablir l'équilibre en assurant une information complète à la population.

Si vous désirez vous procurer le manifeste de l'Union Nationale, vous communiquerez à notre bureau, en soirée au numéro de téléphone suivant: 723-0747.

Je vous souhaite une bonne semaine.

Maurice Bouillon, président

Loi sur la retraite anticipée

# Améliorations majeures aux rentes de conjoints survivants et d'invalidité

## Versement de la rente de retraite à compter de 60 ans

La Régie des rentes offrira aux personnes qui participent au Régime de rentes du Québec le libre choix de l'âge de la retraite entre l'âge de 60 ans et l'âge de 70 ans. La pleine rente de retraite, selon la formule actuelle, sera payable à l'âge de 65 ans. La personne qui demandera sa rente avant cet âge varra celle-ci réduite de 0.5% par mois d'anticipation et celle qui retardera sa retraite recevra une rente majorée du même pourcentage pour chaque mois passé son 65<sup>e</sup> anniversaire. Ainsi, l'effet de cet ajustement de la rente sur une base d'équivalence actuarielle sera le suivant: une personne prenant sa retraite à 60 ans recevra une rente égale à 70% de sa rente normale et celle retardant sa retraite à 70 ans touchera une rente égale à 130% de sa rente normale.

## Accès à la rente d'invalidité élargi pour les personnes de 60 ans et plus

Dans le but de rendre cette prestation plus accessible aux personnes âgées de 60 ans ou plus, deux modifications sont apportées aux conditions d'admissibilité. La première concerne la définition d'invalidité. Tout en ayant la même notion de permanence, une invalidité empêchant une personne de continuer à exercer son emploi habituel sera maintenant suffisante pour donner droit à la prestation d'invalidité. Actuellement, la loi stipule qu'une personne doit être incapable d'occuper tout emploi véritablement rémunérateur pour être reconnue invalide.

La seconde modification aux critères d'admissibilité a trait aux années de participation au régime. La proximité de cette participation par rapport à la date de l'invalidité déterminée par la Régie ne sera plus exigée pour les personnes de 60 ans ou plus. Cependant, les autres conditions de parti-

icipation sont maintenues. Ainsi, une personne devra avoir cotisé pendant au moins le tiers de sa période cotisable (6 ans en 1983, le Régime existant depuis 18 ans), mais ne sera plus tenue d'avoir cotisé au cours de cinq des dix dernières années.

## Hausse de la rente de conjoint survivant pour les personnes de 55 à 64 ans.

La rente de conjoint survivant, payable avant l'âge de 65 ans, est composée d'un montant uniforme pour tous, dit prestation à taux uniforme, et d'un montant établi en pourcentage de la rente de retraite du décédé (37,5%). Par les modifications proposées, la presta-

tion à taux uniforme, qui est actuellement de 202.00\$ sera haussée à 275.00\$ par mois, soit un montant équivalent à la pension de sécurité de la vieillesse.

Par conséquent, les 40 000 veuves et veufs (dont 95% sont des femmes) âgés de 55 à 64 ans verront leur rente augmentée de 73.00\$ par mois.

## Elimination de la clause de remariage pour les conjoints survivants

Actuellement la loi prévoit que tout conjoint survivant qui se remarie perd sa prestation du régime de rentes. Cette clause franchement discriminatoire disparaîtra.

La date d'entrée en vigueur de la loi a été fixée au 1er janvier 1984.

Laurent Lévesque

Assureur-vie

Blc

736-4717

Service complet en assurance

- vie et rentes
- collective



Coopérants

la Baie  
CARREFOUR RIMOUSKI  
**CORRECTIONS**

Veillez prendre note des corrections à apporter au supplément publicitaire

"VENTE DE BLANC"

PAGE 3 - ARTICLES A - B

Draps "Patience" et draps "Début". On aurait dû lire lit jumeau, ordinaire 12,99\$ ch. Lit deux places, ordinaire 15,99\$ ch. Lit Queen, ordinaire 19,99\$ ch.

PAGE 4 - ARTICLE A

Les volants de lit dimension King ne sont pas disponibles.

PAGE 10 - ARTICLE D

Les couvertures isothermes seront disponibles vers la fin juin. Cependant, nous acceptons les commandes maintenant.

PAGE 12 - ARTICLES A - B - C

Les nappes et napperons seront disponibles vers la mi-juin. Cependant, nous acceptons les commandes maintenant.

PAGE 14 - ARTICLÉ A

La literie "Ellipse" de CANNON<sup>md</sup> n'est pas disponible.

PAGES 16 - 17

La literie "Dreamtones" de CANNON<sup>md</sup>, les draps et les taies ne sont pas disponibles en King.

ARTICLE B

Les édredons seront disponibles début juillet. Cependant, nous prenons les commandes maintenant.

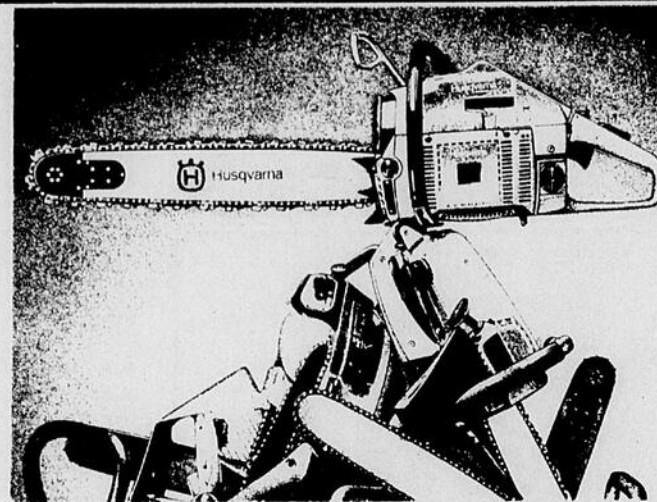
PAGE 26 - ARTICLE B

Ensemble de Caldwell: couleur marine ne sera pas disponible.

PAGE 29 - ARTICLE C

Les articles "Kashima" seront disponibles vers la mi-juin. Cependant, nous prenons les commandes maintenant.

NOUS NOUS EXCUSONS AUPRÈS DE NOTRE CLIENTÈLE POUR CES DÉLAIS.



Votre concessionnaire Husqvarna vous offre un boni allant jusqu'à \$50.

Oui, et pour une période de temps limité, votre concessionnaire Husqvarna vous remettra jusqu'à \$50.00 sur place à l'achat d'une nouvelle scie à chaîne.

Rendez-vous chez votre Marchand Husqvarna pour l'échange ou pour le choix du modèle qui vous intéresse et recevez instantanément \$25.00 ou \$50.00 comptant (suivant le modèle de scie que vous achetez).

Voici l'occasion idéale pour réaliser une bonne affaire tout en bénéficiant d'une très bonne aubaine. Qui dit mieux?



**GARAGE CAMILLE JEAN  
ST-FABIEN - 869-2462**



GARAGE  
**PAUL-ÉMILE LAVOIE**  
DÉBOSSÉLAGE ET PEINTURE

215 ÉVÈCHÉ OUEST, RIMOUSKI  
724-7806 RÉSIDENCE: 739-4561

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE EN CARROSSERIE  
POUR UN TRAVAIL DE QUALITÉ!



## L'agneau de l'Est

Oui, je le sais. C'est la troisième fois que je traite de l'agneau de l'Est. Si vous croyez que cela est dû à un manque dans la diversité des sujets, dé-

trompez-vous. La raison en est simple: la viande ovine de la région est tellement exquise qu'on pourrait en jaser tout l'été et cela sans se lasser. De

plus, il y a tant de façons d'apprêter notre agneau régional qu'on ne fait que découvrir à chaque fois, un nouveau délice pour le palais.

Et pour agrémenter votre festin, je vous informe que l'agneau s'harmonise très bien avec des herbes telles que: romarin, basilic, thym, menthe fraîche, ail. Les épices recommandées pour l'assaisonnement: gingembre frais râpé ou gingembre en poudre, muscade, cumin, curiandre en grains ou en poudre. Les tomates, champignons, brocolis, oignons, pommes de terre rôties sont parmi les meilleurs légumes à servir avec l'agneau.

Maintenant, nous vous

suggérons une recette de brochettes à l'agneau de l'Est.

Cubes d'agneau de 1 1/2 pouce (3 à 4 cm) marinés

Bacon  
Piments verts en morceau  
Champignons  
Petites tomates ou quartiers de tomates.

### Marinade:

1 tasse (250 ml) de vin rouge

1/2 tasse (125 ml) d'huile

1/4 tasse (65 ml) oignon haché fin

1 gousse d'ail écrasé

1 clou de girofle

1/2 c. thé (2 ml) de sel

1 petite feuille de laurier

1 pincée de poivre, de thym, de marjolaine et d'origan.

Mélanger les ingréd-

ients, brasser et verser sur les cubes d'agneau. Laisser macérer au réfrigérateur pendant 12 heures, retourner la viande de temps en temps.

Enfiler sur des brochettes l'agneau, le bacon et les légumes. Cuire sous le gril ou sur un charbon de bois à 4 pouces (10 cm) des braises. Arroser avec la marinade au milieu de la cuisson. Servir avec du riz.

Enfin, pour ceux qui désirent festoyer en groupe, nous vous rappelons que la semaine de l'agneau approche à grands pas.

Pour cet événement qui

se tiendra vers la fin du mois de juin, il y a plusieurs méchouis de planifiés. Néanmoins, il reste encore de la place pour le vôtre. Il s'agit de vous informer auprès de l'UPA à Mlle Brigitte Fortin ou auprès de "Produit de l'Est" à M. Jacques Desjardins. (Un méchoui est une dégustation d'agneau sur broche, cuit sur du charbon de bois ou sur du bois d'érable).

Au revoir et à la semaine prochaine!

Et rappelez-vous bien ceci: "Achetons les produits de chez-nous, c'est bien mieux pour nous!"

Yvan Collin,  
Produit de l'Est  
724-3036

## L'Association forestière recommande un moratoire sur l'utilisation des phytocides

L'Association forestière du Bas St-Laurent et de la Gaspésie a présenté un mémoire aux audiences publiques sur le projet de pulvérisations aériennes de phytocides en milieu forestier.

Compte tenu de ses priorités face à la conservation de la forêt, l'Association forestière recommande que le Québec se dote d'une législation con-

trôlant l'utilisation des pesticides autant en milieu urbain, agricole que forestier. Elle recommande également qu'un moratoire sur l'utilisation des phytocides soit décrété en attendant du dénouement du procès en Nouvelle-Ecosse et de la preuve de la non toxicité des phytocides.

De plus, l'Association préconise la préparation d'un programme d'expéri-

mentation de nouvelles techniques d'aménagement et d'entretien du milieu forestier. Ce programme s'attarderait au reboisement après coupe, à la fertilisation après plantation, à l'entretien mécanique, au reboisement mixte, etc... Les différents programmes d'emploi pourraient être utilisés à des fins de recherche et d'amélioration de

nouvelles techniques d'aménagement forestier.

Devant les nombreuses questions restées sans réponse concernant les phytocides, l'Association forestière favorise le recours à des techniques sylvicoles qui respectent l'environnement. L'entretien des plantations doit donc s'inscrire dans le cadre d'une politique globale de gestion forestière.

## UBALD LECLERC ENR.

241, des Mélèzes, Rimouski  
G5L 7M6 — 724-6524

## SABLAGE DE PARQUET ET ET PLANCHER DE BOIS FRANC

### SPÉCIALITÉS:

- Vente, pose et réparation de céramique
- Finition de ciment



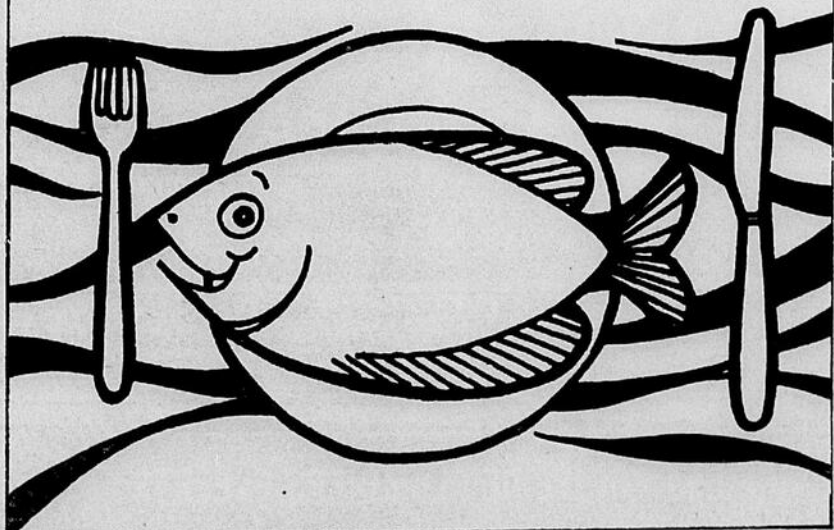
CARREFOUR RIMOUSKI

Le restaurant La Chaumine vous invite à déguster son menu spécial du vendredi soir!

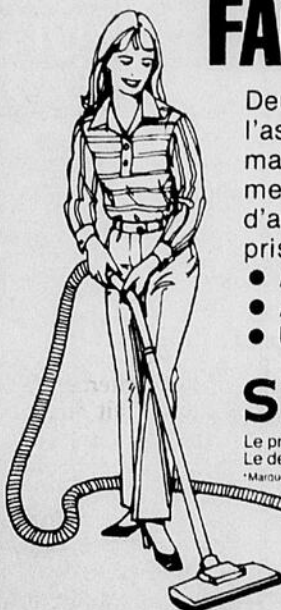
Tout en faisant vos emplettes, le vendredi, faites-vous plaisir et prenez congé pour le souper... venez manger à La Chaumine de la Baie! Nous vous servons un délicieux plat de poisson et frites, salade de chou ainsi qu'un thé ou un café, pour seulement 2.99. Venez donc faire le plein d'énergie les vendredis soirs entre 16 h 30 et 19 h 30 aux restaurants La Chaumine de la Baie. Bon appétit!

**2.99** par pers.

Restaurants La Chaumine.



## NETTOYEZ DEUX FOIS PLUS FACILEMENT...



Deux fois plus puissant qu'un aspirateur ordinaire, l'aspirateur central modèle S-100 de Singer est maintenant offert à prix exceptionnel. Pour seulement 479,99\$, obtenez l'appareil motorisé, un jeu d'accessoires et une trousse d'installation à deux prises d'air.

- Aucun appareil encombrant à traîner;
- Aucun bruit à supporter;
- Un système aussi facile à installer qu'à utiliser.

**SINGER** LA GRANDE PLACE, RIMOUSKI  
723-2072

Le premier nom en couture.  
Le dernier mot en nettoyage.

\*Marque déposée de THE SINGER COMPANY  
Usager inscrit: La Compagnie Singer du Canada Ltée

...ÉCONOMIQUEMENT!

**479<sup>99</sup>\$** (prix courant 609,97\$)

Modèle S-100

CETTE OFFRE EST VALIDE JUSQU'AU 18 JUIN 1983



## De l'information sur l'horticulture

AVEC HÉLÈNE BANVILLE, AGR.

### Préparation d'une pelouse

Vous voulez être fiers d'obtenir une belle pelouse verte? Vous pouvez y parvenir! Pour ce faire, lors de l'installation d'une pelouse ensemencée ou de la tourbe (gazon en plaques), il est essentiel que vous considérez les facteurs suivants: le drainage souterrain, la pente et le nivellement du terrain, le type de sol (sa préparation et sa fertilisation) et, enfin, l'emploi d'une tourbe de qualité ou d'une semence certifiée.

Ces facteurs seront discutés à mesure que je traiterai de chacune des 4 étapes suivantes pour l'établissement d'une pelouse.

#### 1] Préparation du terrain

En premier lieu, ce qui importe, c'est de bien préparer la couche de semés. Enlevez toutes les roches et les débris dans le sol et à la surface du terrain. Nivelez-le de façon à ce qu'il s'égoutte en direction opposée à votre maison. S'il vous arrive d'avoir un sol encombré de débris, impossible à nettoyer et à améliorer, qu'il est plutôt préférable de le recouvrir de 10 à 12 cm (4 à 6 po.) d'un bon sol à jardinage.

#### 2] Drainage

Une fois le terrain nettoyé, il faut s'assurer de son égouttement. L'apla-

nissement du terrain en pente suffit aux besoins de l'égouttement superficiel. Toutefois dans le cas d'un sous-sol imperméable, cette défaillance se produit souvent dans un type de sol argileux (glaise, terre fortement compacte et collante, une fois humectée), nous vous conseillons, d'y installer des drains de 10 cm (4 po.) de diamètre. Placez-les en lignes espacées de 4.5 à 6 m. (15 à 20 pi.), à une profondeur de 75 à 90 cm (2½ à 3 pi.), avec une inclinaison de 5 à 10 cm par 15m (2 à 4 po. par 50 pi.).

Un bon drainage fournit une condition physique du sol propice au développement des racines des plantes herbagères.

Dans le nivellement du terrain, évitez de former des terrasses et n'oubliez pas de remplir les dépressions et les trous. Après cela, procédez à l'ameublissement du sous-sol à une profondeur de 12.5 à 15 cm (5 à 6 po.). Puis nivelez la surface et ajoutez de 10 à 12 cm (4 à 6 po.) de bonne terre arable ou de jardinage, que vous fertiliserez ne y mélangeant un engrais chimique complet, à raison de 13 kg (30 lb.) de 6-9-6 pour 100m<sup>2</sup> (1,000 pi<sup>2</sup>).

Quand la terre de surface n'est pas assez riche en humus, ajoutez-y de la matière organique -soit du fumier, du compost, de la mousse de tourbe horticole ou de feuilles décomposées -en même temps que l'application de l'engrais chimique. Ratissez la couche superficielle de telle sorte que le sol soit réduit en particules n'excédant pas 0.6 à 1.5 cm (¼ à ½ po.) de diamètre. Ces particules contribuent à prévenir l'érosion des semences au cours des fortes pluies et offrent aussi l'avantage, de ne pas durcir en séchant.

#### 3] L'ensemencement

Les périodes d'ensemencement les meilleures sont celles où la tempéra-

ture se rapproche d'une certaine uniformité, ni trop chaude le jour, ni trop fraîche la nuit. Ces périodes se situent à peu près du 15 mai au 30 juin, pour le début de la saison et du 15 août au 15 septembre, avant la fin de la saison. Lorsque l'on veut installer une pelouse le plus rapidement possible on emploie la tourbe (gazon en plaques) plutôt que les semis de graines de gazon. Toutefois, l'ensemencement procure des avantages; c'est la méthode la moins dispendieuse, beaucoup plus uniforme et davantage exempte de mauvaises herbes.

Nous vous recommandons d'employer une semence de haute qualité, à analyse garantie.

Les meilleurs mélanges à gazon sont ceux qui contiennent au moins 70% d'herbes fines et permanentes, dans lesquelles le pâturin des prés et la fétuque rouge traçante sont en proportions, à peu près égale. La différence, soit 25 à 30% est comblée par les herbes à croissance rapide, l'agrostide blanche, l'agrostide traçante, l'agrostide fine et le Ray-grass. Voici quelques mélanges d'herbes à gazon selon diverses conditions:

#### Eau en abondance

Sols lourds et moyennement lourds  
Pâturin des prés 70%  
Fétuque rouge traçante 20%  
Ray-grass vivace 10%

sols légers  
Pâturin des prés 45%  
Fétuque rouge traçante 45%  
Agrostide "Redtop" 10%  
Eau rare  
Pâturin des prés 60%  
Fétuque rouge traçante 30%  
Ray-grass vivace 10%  
Fétuque rouge traçante 60%  
Pâturin des prés 25%  
Pâturin du Canada 15%

Dans le cas d'une pelouse située au soleil ou dans un endroit légèrement ombragé, le pâturin des prés doit dominer le mélange. Par contre, à l'ombre ou dans les sols non productifs, on pourrait augmenter la proportion de fétuque rouge traçante. **A suivre**

## PLOMBRICOLAGE

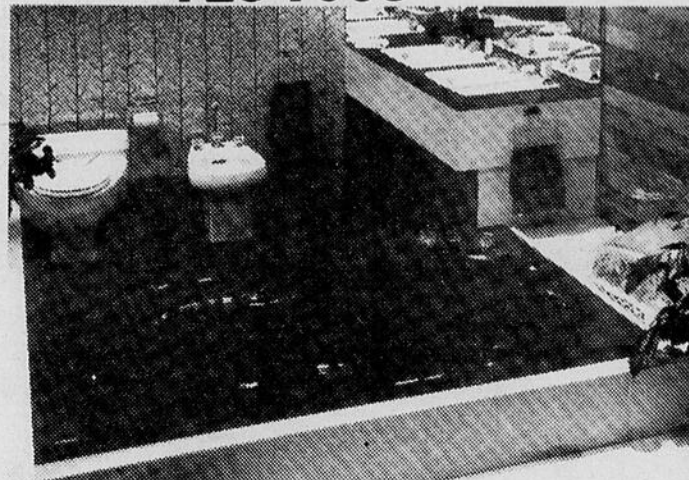
PLOMBERIE  
DU BRICOLEUR-  
RENOVATEUR

**Gérald Leblond L.T.E.E.**

183 RUE FISET, RIMOUSKI

723-7903

*De nouveaux concepts de design*



La tendance actuelle est orientée vers des salles de bain et des salles de toilette fonctionnelles, ayant une personnalité vive et attrayante. Comme nous recevons plus, les pièces telles que la salle de bain (et la cuisine) sont plus remarquées par nos invités. Nous voulons naturellement que ces endroits reflètent à la fois l'hospitalité et la qualité, caractéristiques qui sont inhérentes aux québécois.

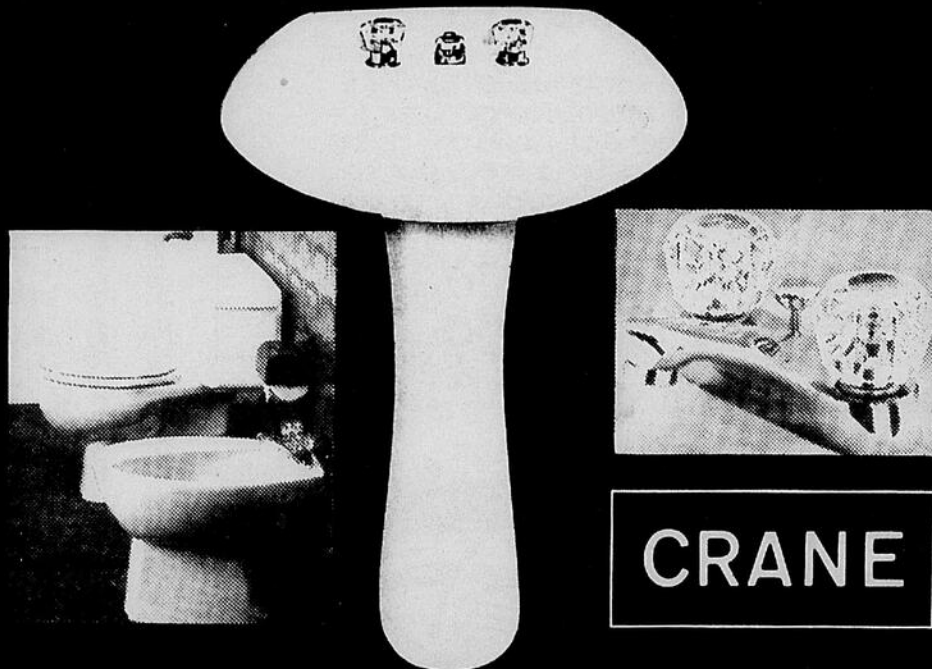
Mais que vous installiez une nouvelle salle de bain ou que vous remodeliez une ancienne vous voulez une pièce aussi facile à entretenir que belle. Ceci est le but réel de la décoration.

notre spécialité est de vous aider...

#### Le cléopatra 2-920

60x42x14½" de hauteur  
(1524 x 1067 x 369 mm)  
Baignoire ovale encastrée en acrylique renforcé de fibre de verre avec robinetterie sur gorge, munie de poignées et d'accoudoirs latéraux.

un univers d'aventures en couleur



**CRANE**

#### HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi 8h00 à 17h30  
Samedi 9h00 à 17h00  
Fermé entre 12h et 13h tous les jours.

#### AUSSI EN MAGASIN — GROS ET DÉTAIL

Chambres SAUNA ROYAL - Système d'aspirateur central SOLUVAC  
Tuyauterie et raccords de plomberie et chauffage  
Estimation et service de CONCEPTION de plans de plomberie et chauffage  
Service de 20 plombiers PROFESSIONNELS



À VOTRE SERVICE UNE ÉQUIPE DE PLOMBIERS EXPERTS

## Kmart ERRATA

Dans l'insertion publicitaire de cette semaine "Prix Record", le nombre des gobelets plastiques promotionnés est de 20 par paquet et non pas 100 comme indiqué.

De plus, l'illustration de la tondeuse à gazon Sunbeam est incorrecte. Le modèle exact est le RE70-3 doté d'un couvre-moteur blanc et non pas noir comme illustré.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ces erreurs involontaires.

K mart Canada Limitée

## MISE AU POINT

CIRCULAIRE MÉTRO DU  
6 AU 11 JUIN 1983

Suite à un conflit syndical chez "Coorsh", nous avons dû remplacer le produit annoncé par:

**MÉRITE Pastrami noix de ronde ou bas de ronde fumé à l'ancienne** (tranché selon vos besoins).

**10<sup>98</sup>**  
KG  
4,98\$ lb

# INFO DROIT

par: Rénald Doucet

## L'examen des titres de propriété

Le sujet dont nous traiterons cette semaine peut paraître d'un intérêt moindre pour la personne qui n'a, dans sa vie, jamais ou du moins pas encore acheté un terrain. L'examen des titres d'une propriété relève entièrement du travail du notaire mandaté pour préparer les transactions d'un terrain. L'examen des titres demeure essentiel à la bonne continuité de ce que l'on appelle en jargon légal "la chaîne des titres". Mais qu'est-ce qu'un titre de propriété?

Il est donc important pour le notaire de procéder à un examen minutieux de la chaîne des titres; il est d'autant plus important pour l'acheteur de demander à son notaire de faire cet examen de la chaîne des titres; autrement la situation suivante pourrait se présenter: Monsieur Lavoie vend pour un prix payé comptant à Monsieur Dubé le lot 45 en lui garantissant que ce lot n'est pas hypothéqué, alors qu'en

définitive il est hypothéqué depuis 1965. L'hypothèque n'a cependant pas été créée par le vendeur, M. Lavoie, mais elle a été créée par celui qui a vendu le lot à M. Lavoie en 1969. Toujours est-il que M. Lavoie procède à la vente de son terrain devant un notaire qui n'a pas été mandaté de faire l'examen des titres. M. Dubé achète, paie comptant et est convaincu de l'absence de l'hypothèque sur son lot. Par la suite, M. Dubé décide de vendre son terrain à M. Lafortune en lui garantissant aussi l'absence d'hypothèque sur son lot 45. Cependant, M. Lafortune ne prend pas de chance et décide de mandater son notaire pour faire l'examen des titres. Le notaire se rend compte de la présence de l'hypothèque. Il avise alors le vendeur,

M. Dubé, de l'obligation de faire radier cette hypothèque. Le problème est de savoir de qui provient la faute et qui va assumer les frais encourus pour obtenir la quittance. Je vous laisse le verdict.

Par cet exemple, on se rend vite compte de l'importance de demander au notaire de procéder à un examen des titres de la propriété que l'on se propose d'acheter. Il en est qui refuse de demander l'examen des titres argu-

ment que cela leur entraîne des frais additionnels qui ne sont pas nécessaires à la bonne marche de leur dossier. En un sens, ils ont raison de dire que cela entraîne des frais, mais ce ne sont pas des frais additionnels, mais plutôt des frais essentiels qui permettent de garantir à l'acheteur un titre de propriété clair, libre de toute charge, privilège et hypothèque. Ainsi le jour où il décidera de vendre son terrain,

il n'aura pas de mauvaises surprises et il ne sera pas dans une position qui retardera la vente ou même l'empêchera de vendre.

En résumé, il appartient à l'acheteur de bien choisir son notaire tout comme il appartient à l'acheteur de donner à son notaire un mandat complet visant à faire de lui un détenteur du lot libre de toute charge quelle qu'elle soit. Bonne semaine!

## Décès de Mme Magella St-Pierre Labbé

Un titre de propriété consiste ni plus ni moins en la reconnaissance légale du droit de propriété qu'a une personne sur un lot (terrain) en particulier. La chaîne des titres représente donc les différents transferts de propriété survenus sur un lot, chacun des transferts constituant un maillon de la chaîne. Quant à l'examen des titres, il constitue en lui-même l'étude de cette chaîne de titres, étude faite dans le but d'assurer à tout détenteur d'un lot, la propriété absolue de ce lot.

À l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 5 avril 1983, est décédée Mme Magella St-Pierre. Elle demeurait à 130 Boul. du Sommet Ouest, à Rimouski.

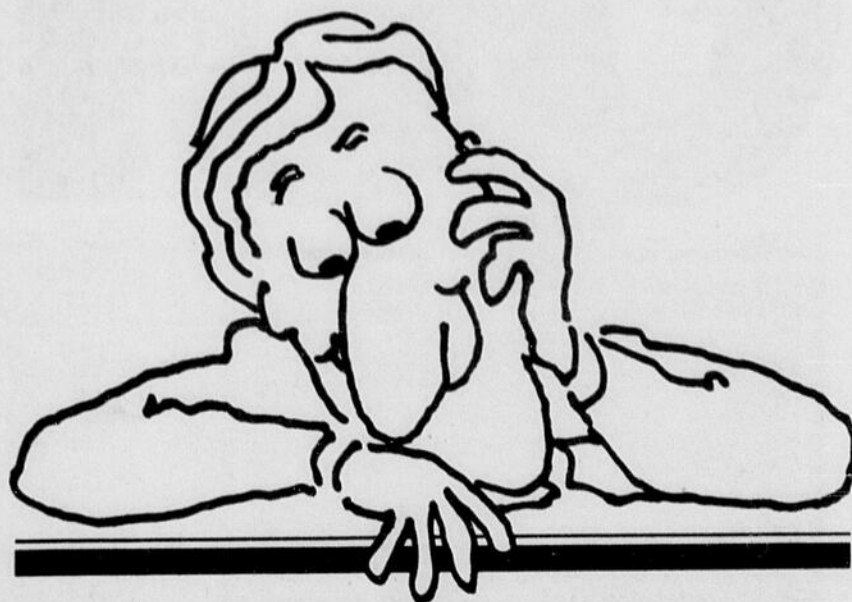
Elle laisse dans le deuil son époux, M. Gérard Labbé; ses frères et sœurs: M. et Mme Albert St-Pierre (Thérèse St-Amand), M. et Mme Roland St-Pierre (Anne Pelletier), Mlle Georgette St-Pierre,



Mlle Lucienne St-Pierre, M. et Mme Fernando St-Pierre (Berthe Lavoie), Mlle Colette St-Pierre.

Sa belle-mère, Mme Alphonse Labbé de Sillery, Québec; ses beaux-frères et sa belle-sœur: M. Yves Labbé, M. et Mme Roger Labbé (Ghislaine Roberge) de Beauport, Mlles Jeanne et Germaine Labbé, M. Jacques Labbé, tous de Sillery, Québec.

Ses funérailles ont eu lieu à la Cathédrale de Rimouski le 9 avril dernier, parmi de nombreux parents et amis, et l'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain de Rimouski.

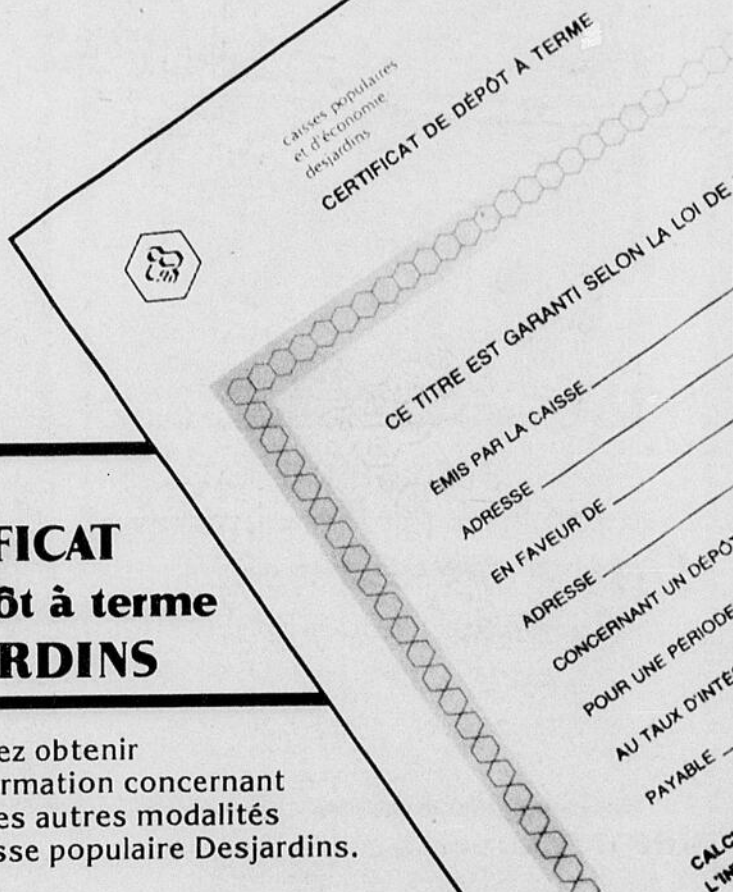


## LE MEILLEUR PLACEMENT POUR 3 ANS

### Un CERTIFICAT de dépôt à terme DESJARDINS

Vous pouvez obtenir toute l'information concernant le taux et les autres modalités à votre caisse populaire Desjardins.


la caisse populaire  desjardins



**Salon DE COIFFURE**  
**DOMINIQUE LAROCHE** Propriétaire  
**Gi** ENR.  
**140 NOTRE-DAME EST RIMOUSKI**  
 Le salon sera fermé le samedi durant la période des vacances estivales soit du 25 juin au 3 septembre.  
 Prenez rendez-vous sur semaine à **723-5675**  
 NOTRE SPÉCIAL SUR PERMANENTE SE CONTINUE JUSQU'AU 23 JUIN  
**30\$ ET 32\$**

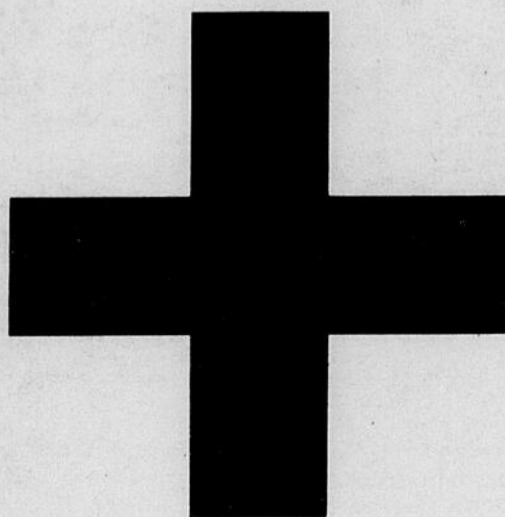
**JEAN-GUY GARON**  
 ENTREPRENEUR EN EXCAVATION ET TERRASSEMENT  
 TUF POUR ENTRÉE RÉSIDENNELLE ET COMMERCIALE  
  
 JEAN-GUY GARON  
 RUE DU BOCAGE SUD, BIC  
**736-4384**

# QUIDIT



**6%**  
**EN ARGENT COMPTANT!**

Alors que certains ont déjà abandonné la course, Provigo maintient encore cette semaine son offre inégalée de 6% en argent comptant!



**ACCEPTÉES\***

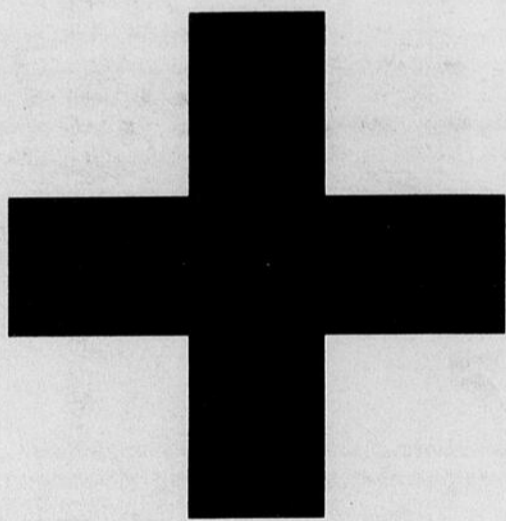
Provigo accepte aussi, cette semaine, et l'argent Steinberg\* et les coupons de caisse Métro-Richelieu\* (selon la valeur de l'escompte). Et cela, en plus du 6%!

\*Échangeables seulement sur tout achat normal de marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**CARREFOUR RIMOUSKI**

**419, BOUL. JESSOP RIMOUSKI 723-0506**

# MIEUX?



<p><b>SAUCISSES FUMÉES BASEBALL DE HYGRADE</b>  <small>EMBALLAGE 454 g</small></p> <p><b>RABAIS 50%</b> <b>.85</b></p>	<p><b>VIANDES CUITES EN TRANCHES HYGRADE</b>  <small>(BOLOGNE, SIMILI-POULET, VIANDE ET OLIVES)                      EMBALLAGE 175 g</small></p> <p><b>RABAIS 50%</b> <b>.64</b></p>	<p><b>PÊCHES FRAÎCHES</b>  <small>IMPORTÉES DE CALIFORNIE CANADA #1</small></p> <p><small>/LB. .49</small>  <b>1.08</b>  <small>/KG</small></p> <p><b>RABAIS 50%</b></p>
<p><b>PAINS HAMBURGER PROVIGO</b>  <small>EMBALLAGE DE 12</small></p> <p><b>RABAIS 50%</b> <b>.66</b></p>	<p><b>MELON D'EAU ENTIER À CHAIR ROUGE</b>  <small>IMPORTÉ DES É.U. ENVIRON 15 lb.</small></p> <p><b>RABAIS 33%</b> <b>287</b>  <small>/CH.</small></p>	<p><b>OEUFS FRAIS CANADA "A" CALIBRE GROS PROVIGO</b>  <small>LA DOUZAINE</small></p> <p><b>RABAIS 33%</b> <b>.92</b></p>
<p><b>CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY</b>  <small>RÉGULIÈRES OU B-B-Q                      SAC DE 200 g</small></p> <p><b>RABAIS 33%</b> <b>.98</b></p>	<p><b>PREMIUM PLUS CHRISTIE</b>  <small>SALES OU NON SALES                      BOÎTE DE 450 g</small></p> <p><b>RABAIS 33%</b> <b>.99</b></p>	<p><b>GLACES À L'EAU (POPSICLE) QUÉBON</b>  <small>BOÎTE DE 12 SAVEURS VARIÉES</small></p> <p><b>RABAIS 25%</b> <b>1.37</b></p>

Cette offre est valable du lundi 6 juin au samedi 11 juin 1983.  
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LES SUPERMARCHÉS  
 **provigo**



**PHARM-ÉCOMPTES.  
JEAN COUTU**

*C'est tellement mieux... c'est bien évident!*



**Semaine  
du  
Bébé**

**PAYOT**

Avec tout achat de 10\$  
de produits du  
Laboratoire du Dr Payot

**OBTENEZ**

un vernis authentique, 15 ml  
un rouge à lèvres authentique, 4,3 g  
un Aubella masque crème, 30 ml  
un Aubella émulsion démaquillant, 200 ml



Valeur de 60,00\$  
pour seulement

**12.50**

Offre limitée

**PAMPERS COUCHES JETABLES**

<p><b>NOUVEAU-NÉ</b> Format 48 6-11 lb</p> <p><b>567</b> AVEC CE COUPON PJC</p>	<p>DE JOUR Format 30 OU DE NUIT Format 22 <b>AU CHOIX</b></p> <p><b>379</b> AVEC CE COUPON PJC</p>	<p>PREMIER PAS AVEC FRONCES Format 48</p>	<p>SUPER ABSORBANTES AVEC FRONCES Format 60</p> <p><b>897</b> AVEC CE COUPON PJC</p>
---	--	---	--

LIMITE 3 PAR CLIENT

**CÉPACOL**  
Rince-bouche anticarie  
750 ml + 250 ml  
33% en prime  
Avec ce coupon PJC

**2.97**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**HUILE POUR BÉBÉS**  
Format 500 ml  
Avec ce coupon PJC

**1.99**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**SHAMPOING POUR BÉBÉS**  
Format 500 ml  
Avec ce coupon PJC

**1.59**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**POUDRE POUR BÉBÉS**  
Format 400 g  
Avec ce coupon PJC

**1.59**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83



**NOUVEAU! MARK TEN**  
Spécial légère, rég. ou king size  
Avec ce coupon PJC

**10.99** Le carton

LIMITE 3 PAR CLIENT - EXPIRATION 12 JUN 1983

**Q-TIPS**  
Coton-tige  
Avec ce coupon PJC

**1.99**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**BABY'S OWN**  
Savon pour bébés  
Format 3 pains  
Avec ce coupon PJC

**99¢**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**COMPRESSES D'ALLAITEMENT**  
compresses d'allaitement  
Johnson's  
Format de 36's  
Avec ce coupon PJC

**3.99**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**POUDRE POUR BÉBÉS**  
Format 700 g  
Avec ce coupon PJC

**3.09**

LIMITE 3 PAR CLIENT  
EXPIRATION 12 JUN '83

**HEINZ**

À l'achat d'un produit Heinz, le consommateur après avoir compléter le coupon-cadeau nouveau-né et retourné à la maison Heinz recevra par le retour du courrier: 1 PAMPHLET "BONNE ALIMENTATION ET BON SENS", DES COUPONS RABAIS ET UNE CUILLERE EN ARGENT POUR BÉBÉ.

**PURÉE**  
Format 128 ml Assortis  
AVEC CE COUPON PJC

**2.79**

(SAUF APPELLATION "PUREE DINER")

**CÉRÉALES**  
Régulière seulement  
Format 8 oz.  
AVEC CE COUPON PJC

**1.19**

**JUS TAMISÉ**  
Format 128 ml Assortis  
AVEC CE COUPON PJC

**2.79**

**COUPON CADEAU POUR NOUVEAU-NÉ**

GARÇON  FILLE  FRANÇAIS  ANGLAIS

DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_

PRÉNOM DU BÉBÉ \_\_\_\_\_

NOM DES PARENTS \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

PROVINCE: \_\_\_\_\_ CODE POSTAL \_\_\_\_\_

Expédier ce coupon cadeau avec votre reçu de caisse à:  
H.J. Heinz Canada Ltée, 1190 rue Crémazie, Suite 616, Montréal, Qué. H2P 2X2



**PLAYTEX SACS JETABLES**  
Format 100  
AVEC CE COUPON PJC

**2.87**

**ENSEMBLE DE BIBERONS**  
AVEC CE COUPON PJC

**6.79**

**TOILETTE DE BÉBÉ**

**10.89**  
AVEC CE COUPON PJC

**PURITAN BAIN DE BÉBÉ**  
AVEC CE COUPON PJC

**9.49**

LIMITE 3 PAR CLIENT - EXPIRATION 12 JUN 1983



**DERNIERE MINUTE!**  
PAIN, LAIT, BEURRE, LIQUEURS DOUCES, ETC.  
DEPANNEUR A VOTRE SERVICE.

7 JOURS ET 7 SOIRS, TOUS LES WEEK ENDS.  
114 ST-GERMAIN OUEST, RIMOUSKI  
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

723-2459  
723-3338

